



Tecnología para puertas y ventanas

Roto Frank

Catálogo general PVC

2025-04-22 - Versión:29

















Para Perfil:





Roto NX	Presentación			
	Diagramas de aplicación	7		
	T&T (Oscilobatiente)	10		
	Tilt First (Apertura Lógica)	12		
	TU-ON (Practicable)	14		
	Con ángulo de cambio. Sin ángulo de cambio			
	TI-ON (Abatible)	18		
	Con ángulo de cambio			
	Doble Hoja - Hoja Pasiva	22		
	Con ángulo de cambio	22		
	Con pasador			
	OO (Proyectante)	26		
	Accesorios			
	Cremonas Prolongadores			
	Click Magnéticos y manillas opcionales			
	Plantillas			
	Instrucciones de montaje	36		
Corrediza en línea	Corrediza en línea			
	Despiece del herraje	53		
Puerta	Presentación	62		
	Puerta H650 Prolongable Falso Compás	65		
	Puerta C500 Falso Compás	65		
	Puerta H650 Bisagra 3D	66		
	Puerta C500 Bisagra 3D	66		
	Puerta Pasador Segunda Hoja	67		
	Puerta Segunda Hoja con Cremona de Rebajo	68		
	Accesorios y Regulación de Bisagra 3D	69		

Roto 4 ■ CTL General PVC

Roto NX

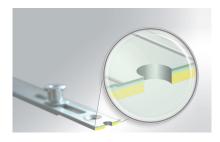
Más diseño, confort y seguridad para nuestros clientes

Un herraje modular que ofrece numerosas ventajas:

- Con pocos elementos se pueden cubrir todas las tipologias de ventanas. Para modificar el tamaño de la misma, tan solo es necesario añadirle piezas.
- Posibilidad de añadir puntos de cierre adicionales sin necesidad de desmontar la ventana.
- Una ventana practicable puede convertirse en oscilobatiente de forma rápida y sencilla.
- Para incrementar la seguridad de la ventana únicamente es necesario cambiar los cerraderos.







Garantía de 10 años

Con la nueva generación de superficies Rotosil Nano, Roto ofrece la máxima protección posible frente a la corrosión (EN 13126 /8 clase 4 según EN1670) mediante la aplicación de una superficie de nanopartículas capaces de regenerarse a sí mismas.

Herraje diseñado para aumentar la productividad

El sistema clip & fit impide la caída o el movimiento del herraje durante su montaje o manipulación, a falta del atornillado del mismo.

El sistema de fijación frontal de los componentes del herraje no requiere la mecanizción de los ángulos del perfil hoja.

El montaje frontal de los herrajes unido a la utilización de maquinaria proporciona una significativa reducción de los costes de fabricación.

Máxima funcionalidad con el mayor diseño:

- Alto nivel de regulación 3D
- Uniformidad y armonía en el color del herraje (acero mate)
- Percepción de elegancia y modernidad.
- Accionamiento y movimiento interno del herraje en el canal muy suave.
- Bajo mantenimiento.

Limitador de apertura

El sistema de limitación de apertura permite dos posiciones de inclinación de la ventana, a 80 y a 140 mm, lo que posibilita un sistema de ventilación eficiente y controlado.

Roto Frank CTL General PVC = 5

Diagrama de aplicación

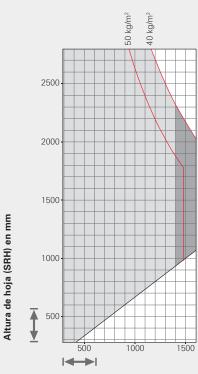
Bisagra K 6/130



Herraje practicable/oscilo-batiente ventana rectangular

Campo de aplicación

Ancho de hoja (SRW)	.290-1600 mm
Altura de hoja (SRH)	.310-2800 mm
Peso de hoia	máx. 130 kg



Ancho de hoja (SRW) en mm

30 kg/m² (≙ 12 mm Espesor del cristal) ----- 40 kg/m² (\$\text{16} mm Espesor del cristal) - 50 kg/m² (≙ 20 mm Espesor del cristal) = Necesario segundo compás

= Campo de aplicación inadmisible

1 mm/m² Espesor del cristal = 2,5 kg

Roto 6 = CTL General PVC

Diagrama de aplicación

Bisagra K

Herraje abatible ventana rectangular



Campo de aplicación

Ancho de hoja (SRW)310-2400 mm Altura de hoja (SRH)290-1200 mm Peso de hoja máx. 80 kg



Ancho de hoja (SRW) in mm

Atención:

Limitadores para la limpieza y apertura recomendados; para tragaluces necesarios (según RAL RG 607 / 12).

Diagrama para limitadores en limpieza y de apertura véase instrucciones de montaje AB 544.

1 mm/m² Espesor de cristal = 2,5 kg

= 2 Compases de canal laterales

= 1 Compás de canal superior o 2 compases de canal laterales

= 2 Compases de canal superiores o 2 compases de canal laterales

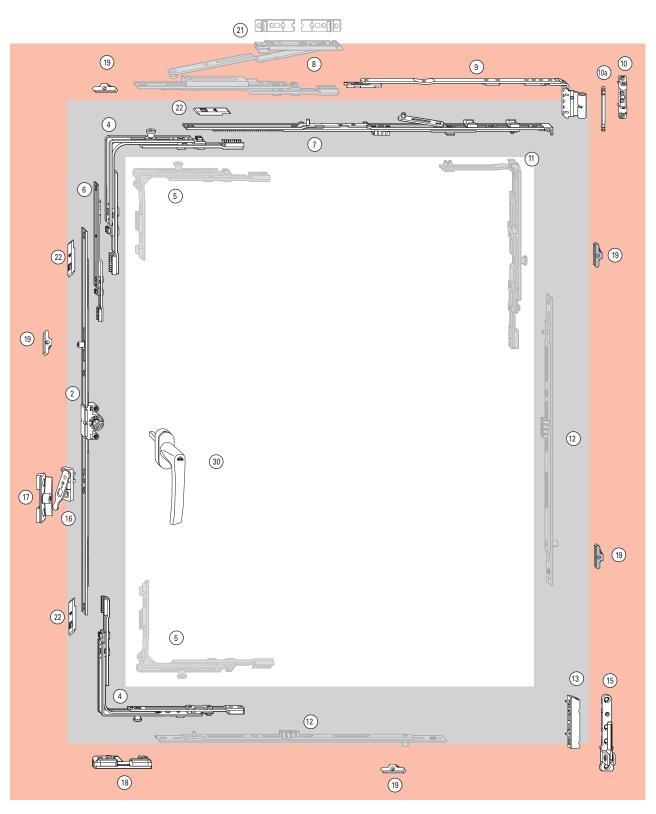
= Limitadores para limpieza y apertura adicionales

= Limitadores para limpieza y apertura adicionales al compás de canal superior

= Campo de aplicación inadmisible

Roto Frank CTL General PVC **7** Roto





Rango	de	aplica	ación
-------	----	--------	-------

Ancho de hoja (SRW)	290 – 1600 mm
Alto de hoja(SRH)	310 – 2800 mm
Peso de hoja	max. 100 kg

2 Cremona T&T cota variable aguja de 15				
SRW/mm	Alto manilla	Largo cremona	N° Bul/tipo	Código
310-620	155-225	430		259717
621-800	311-400	580	1E	259719
801-1200	401-600	980	1E	259720
1201-1600	601-800	1380	2E	259721
1601-2000	801-1000	1780	2E	795389
	1001-1200 nona 259717, r			795392 Isa maniobra.

"Para altura menor a 500mm (ilmi	tar apertura a 80mn	n(ver pag 38)
4 Ángulo de cambio	1V	260272

6 Prolongador de	Cremona (A part	ir del alto 2401ı	mm)
SRH/mm	Medida	N° Bul/tipo	Código
2401-2600	200		308267

	2601-2800 7 Guía compás		400	1E	260193
ı					
	SRW/mm	Descripción/largo		Nº Bul/tipo	Código
	290-410	150/300			787345
	411-600	250/ 490			787346
	601-800	350/690			787347
	801-1000	500 / 890		1E	788617
	1001-1200	500/ 1090		1E	787349
	1201-1400	500/ 1290		1E	787351
- 1					

	3 Compas	N		
	SRW/mm	Medida	Mano	12/20-13
	290-410	150	1	787233
	290-410	150	D	787234
	411-600	250	1	787235
	411-000	250	D	787236
	601-800	350	I	787237
	001-000	330	D	787238
	801-1400	500	I	787239
	001 1400	300	D	787240
	10 Soporte	compás K3/100		859172

10a Eje soporte compás	834705
13 Bisagra K3/100	263858
15 Pernio K3/100	787208
16 Anti falsa maniobra, comp. hoja A partir (621 mm)	795927

17 Anti laisa mamobia, componente marco				
Perfil	Ranura ala inclinacion	Códi		

Pertil	Hanura ala inclinacion	Codigo
Deceunink Everest	13/20 0°	370175

18 Cerradero de Baculacion								
	Ranura ala inclinacion	Mano	Código					
Deceunink Everest	13/20 0°	1	370073					
Deceunink Everest	13/20 0°	D	370074					

19 Cerradero Bulo	ón					
Perfil			Ranura ala	inclinacior	1	Código
Deceunink Everest			13/2	20 5°		370071
30 Manillas		Samba	a 37mm	Ro	to Line	35mm
Descripción		Có	digo		Código)
Blanca		639	623		20333	52
Negra					20435	62
Plata		639	649		20333	36
Marrón		787	956		20435	63
Titan		639	650		22779	96
Embellecedores	Blanco	Negro	Plata	Marrón	Titán	Dorado
Compás	788410	821926	788403	788407	788404	788405
Soporte compás	861167	862558	861148	861154	861155	861156
Base pernio	788426	821924	788419	788423	788420	788421
Pernio	788418	821925	788411	788415	788412	788413
Bisagra	788434	821923	788427	788431	788428	788429
En función del ta	maño					
Pos Descripción						Código
5 Ángulo de ca	mbio (Utili	izar de 31	10 mm a 3	60mm de	altura)	281288
11 Ángulo de cie	erre centra	ıl				260286
12 Prolongador	cierre Cen	tral Lat	eral (Elegi	r en funciór	del alto/a	incho)
SRW/mm		SRW/mm	Can			Código
801-1200		400	1	16	Ē	255280
1201-1400		600	1	16	Ē	2040252
	(600KU	1	16	Ξ	255282
1401-1800		400	1	16	≣	255280
		600	1	11	1	255282
1801-2000		600	1	16	Ē	2040252
	(600KU	2	11	Ē	255282
2001-2400		400	1	11	Ē	255280
	(300KU	2	16	=	255282
2401-2600		600	1	16	Ē	2040252
	(600KU	3	16	Ē	255282
2601-2800		400	1	11	Ē	255280
12 Prolongador	cierre Cen	tral Lat	eral (a pa	rtir del an	cho 801r	nm)
SRW/mm	5	SRW/mm		N° Bu	/tipo	Código
801-1200		400		16	E	255280
1201-1400		600		16	≣	255281
1401-1600		600		16	1	255282
		400		16	Ξ	255280
8 Guía compás	adicional	(a partir	de SRW	1400 m	m)	255 237
21 Calzos						
Perfil			Ranura ala	inclinacior	1	Código

13/20 0°

Utilizar la placa cuando no se disponga de estampadora 22 Pletina (Utilizar si no dispone de punzonadora)

*Opciones de cremona en pág. 28, 29, 30

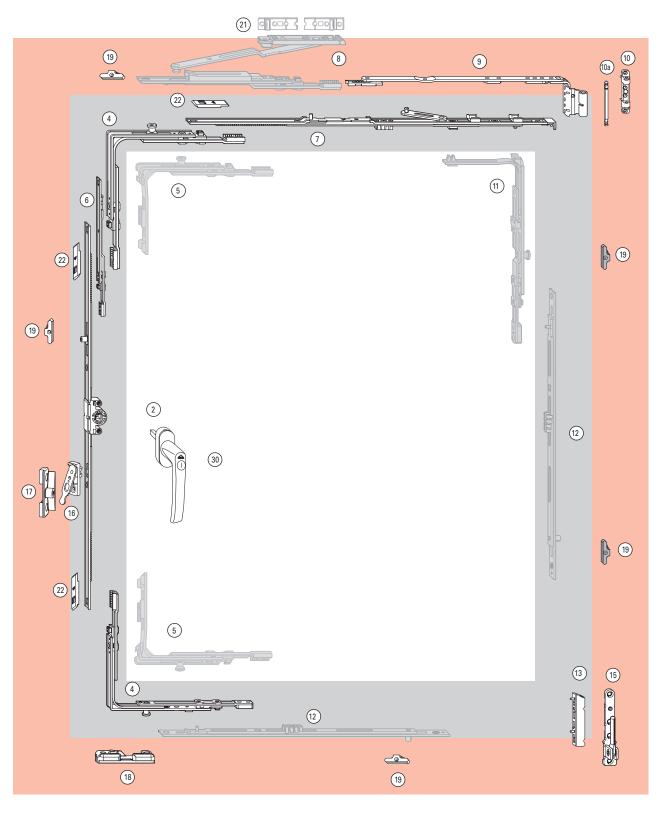
294469

350401

CTL General PVC • 9 Roto Frank

Deceunink Everest





Tilt First (Apertura Lógica)

Despiece de herraje

Rango de aplicación

4 Ángulo de cambio

Ancho de hoja (SRW)......290 – 1600mm Alto de hoja(SRH)......310 – 2800 mm Peso de hoja.....max. 130 kg

2 Cremo	na T&T cota	variable agu	ja de 15			
SRW/mm	Alto manilla	Largo cremona	N° Bul/tipo	Material nr		
310-620	155-225	430		259717		
621-800	311-400	580	1E	259719		
801-1200	401-600	980	1E	259720		
1201-1600	601-800	1380	2E	259721		
1601-2000	801-1000	1780	2E	795389		
2001-2400 1001-1200 2180 4E 795392 *Con la cremona 259717, no es posible utilizar antifalsa maniobra. *Para altura menor a 500mm (limitar apertura a 80mm(Ver pag 38)						

6 Prolongador de Ci	remona (A p	artir del alto 240	01mm)
SRW/mm	Medida	N° Bul/tipo	Código
2401-2600	200		308267
2601-2800	400	1E	260193
7 0			

260272

	7 Guía c	ompás		
	SRW/mm	Descripción/largo	N° Bul/tipo	Código
	290-410	150/300		787345
	411-600	250/490		787346
	601-800	350/690		787347
	801-1000	500 / 890	1E	788617
	1001-1200	500/ 1090	1E	787349
	1201-1400	500/ 1290	1E	787351
1				

9 Compá	s K		
SRW/mm	Medida	Mano	12/20-13
290-410	150	1	814711
250-410	130	D	814712
411-600	250	1	814713
411-000	250	D	814714
601-800	350	1	814715
001-000	350	D	814716
801-1400	500	1	814717
001-1400	500	D	814718

10	Soporte compás K3/100	859172
10a	Eje soporte compás	834705
13	Bisagra K3/100	263858
15	Pernio K3/100	787208
16	Anti falsa maniobra, comp. hoja (A partir 621 mm)	795927
17	Anti falsa maniohra componente marco	

Perfil	Ranura ala inclinacion	Código
Deceunink Everest	13/20 0°	370175
18 Cerradero de Baculacion		
Ranura ala inclinacion	Mano	Código

18 Cerradero de Baculacion		
Ranura ala inclinacion	Mano	Código
13/20 0°	1	493547
13/20 0°	D	493426



19 Cerradero Buld	ón					
Perfil			Ranura ala	a inclinacior	n	Código
Deceunink Everest			13/	20 0°		370071
Embellecedores	Blanco	Negro	Plata	Marrón	Titán	Dorado
Compás	788410	821926	788403	788407	788404	788405
Soporte compás	861167	862558	861148	861154	861155	861156
Base pernio	788426	821924	788419	788423	788420	788421
Pernio	788418	821925	788411	788415	788412	788413
Bisagra	788434	821923	788427	788431	788428	788429
30 Manillas		Samba	37mm	Ro	to Line	35mm
Descripción		Cóc	digo		Código)
Blanca		639	766		34780)2
Plata		639	772		61880)8
Marrón		639	769		34780)1
Titan					61881	4
En función del ta	maño					
Pos Descripción						Código
5 Ángulo de ca	mbio (Uti	lizar de 31	0mm a 30	60mm de a	altura)	281288
11 Ángulo de cie	erre centr	al				260286
-			(- · · ·			
12 Prolongador	cierre cei		erai (a pa	N° Bu		
SRW/mm 801-1200		SRW/mm 400		16		Código 255280
1201-1400		600		16		2040252
1201 1100		600		16		255282
1401-1800		400		16		255280
		600		16	='	255282
1801-2000		600		11		2040252
		600		16		255282
2001 2402					_	
2001-2400		600 400		16		255282
12 Prolongodor	sianna Car		anal /	1[255280
12 Prolongador o	DIETTE GET	SRW/mm	ziai (a pa	N° Bu		
801-1200		400		16		Código 255280
1201-1400		600		16		2040252
1201-1400		600		16		255282
1401-1600		400		16		255280
0 Cuís sammás			L ODW			
8 Guía compás	adiciona	I (a partır	de SRW	1400 mm)		292022
21 Calzos						
Perfil Ranura ala inclinación Código						
Deceunink Everest			13/	20 0°		294469
Utilizar la placa cı	uando no	se disp	onga de	estamp	adora	
22 Pletina						350401

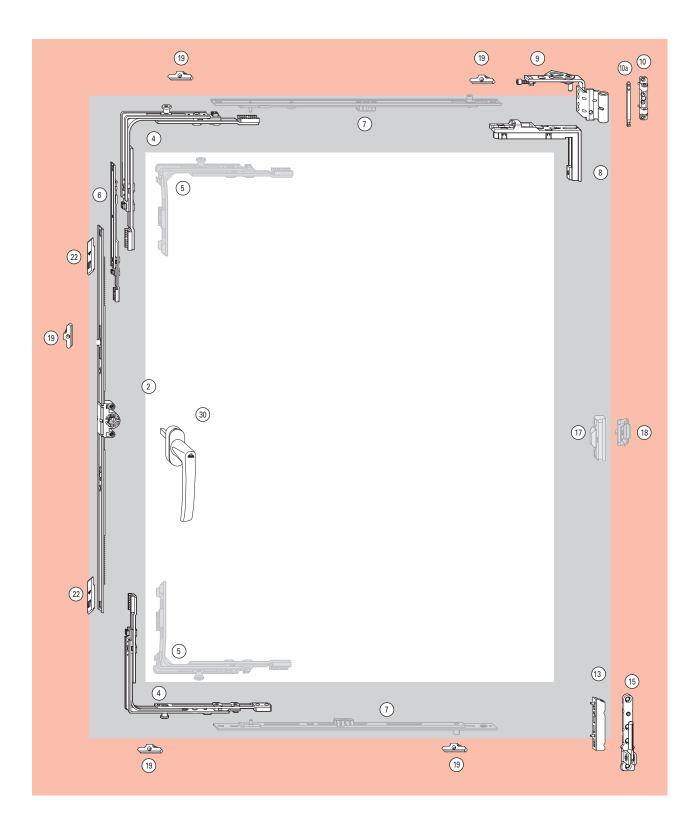
CTL General PVC • 11 Roto Roto Frank

*Opciones de cremona en pág. 28,29,30

TU-ON (Practicable)

Con ángulo de cambio.





Vista del herraje

TU-ON (Practicable)

Con ángulo de cambio

Rango de aplicación

Ancho de hoja (SRW)......290 – 1600 mm Alto de hoja(SRH)......310 – 2800 mm Peso de hoja.....max. 130 kg



2 Cremona T&T cota variable aguja de 15									
	SRW/mm	Alto manilla	Largo cremona	N° Bul/tipo	Código				
	310-620	155-225	430		259717				
	621-800	311-400	580	1E	259719				
	801-1200	401-600	980	1E	259720				
	1201-1600	601-800	1380	2E	259721				
	1601-2000	801-1000	1780	2E	795389				
	2001-2400	1001-1200	2180	4E	795392				
v 🙃									

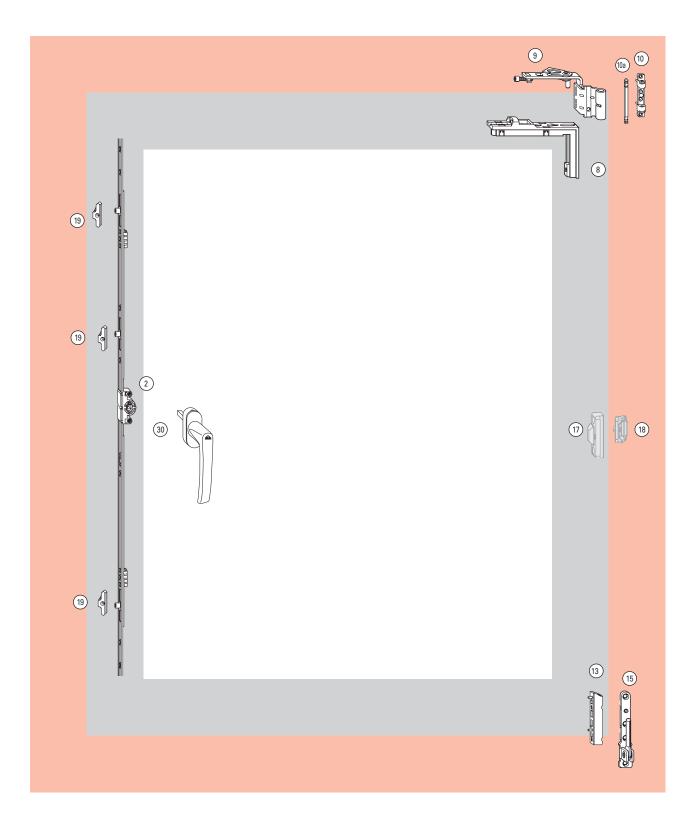
2001-2400	1001-1200	2180	4E	795392		
*Con la cremona 259717, no es posible utilizar antifalsa maniobra.						
4 Ángulo de cambi	o		1V	260272		
6 Prolongador de	Cremona (A	partir del alto	2401m	m)		
SRW/mm	Medida	N° Bul/tipo		Código		
2401-2600	200			308267		
2601-2800	400	1E		260193		
8 Base falso compa	is			331488		
9 Falso compás K						
			Mano	12/20-13		
			1	787375		
			D	787376		
10 Soporte compás	K3/100			859172		
10a Eje soporte comp	oás			834705		
13 Bisagra K3/100				263858		
15 Pernio K3/100				787208		
22 Tope				264603		
19 Cerradero Bulón						
Perfil		Ranura ala inclir	nacion	Código		
Deceunink Everest		13/20 0°		370071		

30 Manillas		Samba	37mm	Ro	to Line 3	35mm
Descripción					Código	
Blanca		639	623		203335	2
Negra					204356	2
Plata		639	649		203333	6
Marrón		787	956		204356	3
Titan		639	650		227796	6
Dorada					22791	1
Embellecedores	Blanco	Negro	Plata	Marrón	Titán	Dorado
Compás	788410	821926	788403	788407	788404	788405
Soporte compás	861167	862558	861148	861154	861155	861156
Pernio	788426	821924	788419	788423	788420	788421
Base pernio	788418	821925	788411	788415	788412	788413
Bisagra	788434	821923	788427	788431	788428	788429
En función del tar	maño					
Pos Descripción					(Código
4 Ángulo de car	mbio SRF	l< 410 m	m		28	31288
17 Cierre interme	edio ocult	o, hoja				
	SRH/mm			Uds.	(Código
8	301-1400			1	33	31484
1	401-2000			2	33	31484
2	001-2400			3	30	31484
18 Cierre interme	edio ocult	o, marc	0			
	SRH/mm			Uds.	(Código
8	301-1400			1	3	70176
1	401-2000			2	3	70176
2	001-2400			3	3	70176
12 Prolongador o	cierre cen	tral				
SRW/mm		SRW/mm		Nº Bul/tip	o (Código
800-1000		400		1E	25	55280
1001-1200		600		1S	20	40252
		600		1S	25	55282
1201-1400		400		1E	25	55280
Utilizar la placa cu	ando no	se dispo	nga de	estampa	dora	
22 Pletina (Utiliz	ar si no d	ispone c	le punzo	onadora)	3	50401

CTL General PVC • 13 Roto Roto Frank

*Opciones de cremona en pág. 28,29,30





Vista del herraje

TU-ON (Practicable)

Sin ángulo de cambio

Rango de aplicación

Ancho de hoja (SRW)	290 – 800 mm
Alto de hoja(SRH)	310 – 2800 mm
Peso de hoja	max. 130 kg

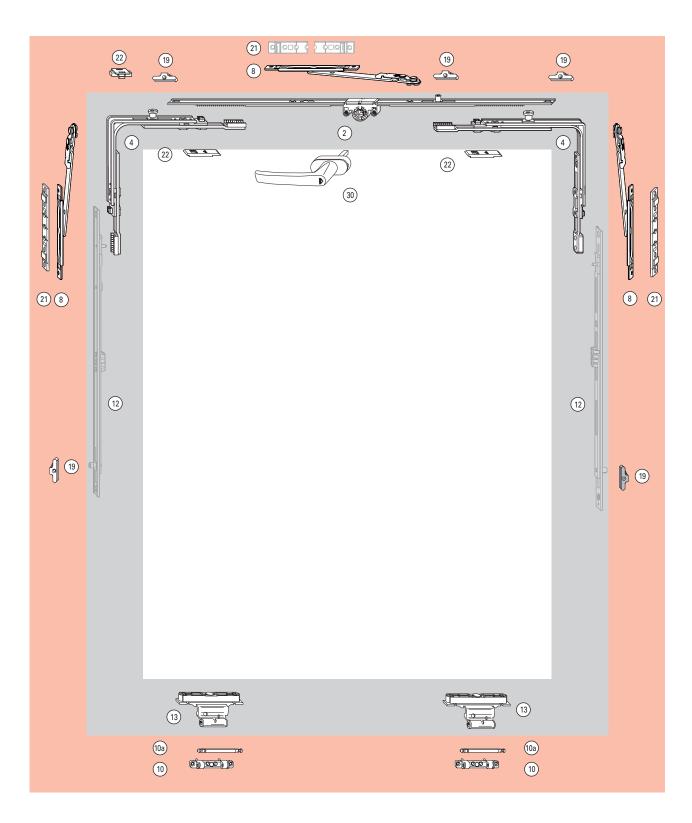


2	Cremona T&T	ota variable an	uia da 15		
	SRH/mm	Alto manilla	Largo cremona	N° Bul/tipo	Código
	. ,				
	310-450	155-225	430	1E	260129
	451-620	225-310	400	1E	260130
	621-800	311-400	580	2E	260131
	801-1200	401-600	980	3E	260132
	1201-1600	601-800	1380	3E	260133
	1601-2000	801-1000	1780	4E	260134
	2001-2400	1001-1200	2180	4E	260135
8	Base falso com	pás			331488
9	Falso compás K				
				Mano	12/20-13
				1	787375
				D	787376
10	Soporte compá	s K3/100			859172
10a	Eje soporte con	npás			834705
13	Bisagra K3/100				263858
15	Pernio K3/100				787208
19	Cerradero Bulón				
Perfil			Ranura ala inclin	acion	Código
			13/20 0°		370071

30 Manillas		Samba	37mm	Ro	to Line 3	5mm
Descripción					Código	
Blanca		639	623		2033352	2
Negra					2043562	2
Plata		639	649		2033336	3
Marrón		787	956		2043563	3
Titan		639	650		227796	
Dorada					227911	
Embellecedores Bla	anco	Negro	Plata	Marrón	Titán	Dorado
Compás 788	8410	821926	788403	788407	788404	788405
Soporte compás 86	1167	862558	861148	861154	861155	861156
Pernio 788	3426	821924	788419	788423	788420	788421
Base pernio 788	3418	821925	788411	788415	788412	788413
Bisagra 788	8434	821923	788427	788431	788428	788429
En función del tamañ	o					
Pos Descripción						
17 Cierre intermedio	oculto	o, hoja				
SRH	l/mm			Uds.	Có	digo
801-	1400			1	33	1484
1401-	-2000			2	33	1484
2001-	-2400			3	33	1484
18 Cierre intermedio	ocult	o, marc	0			
SRH	l/mm			Uds.	Có	digo
801-	1400			1	370	0176
1401-	-2000			2	370	0176
2001-	-2400			3	370	0176
*Opciones de cremona	a en pá	ig. 28,29	9,30.			

CTL General PVC ■ 15 Roto Roto Frank





TI-ON (Abatible)

Con ángulo de cambio

Rango de aplicación

Ancho de hoja (SRW)	310 – 2400 mm
Alto de hoja(SRH)	290 – 1200 mm
Peso de hoja	max. 80 kg

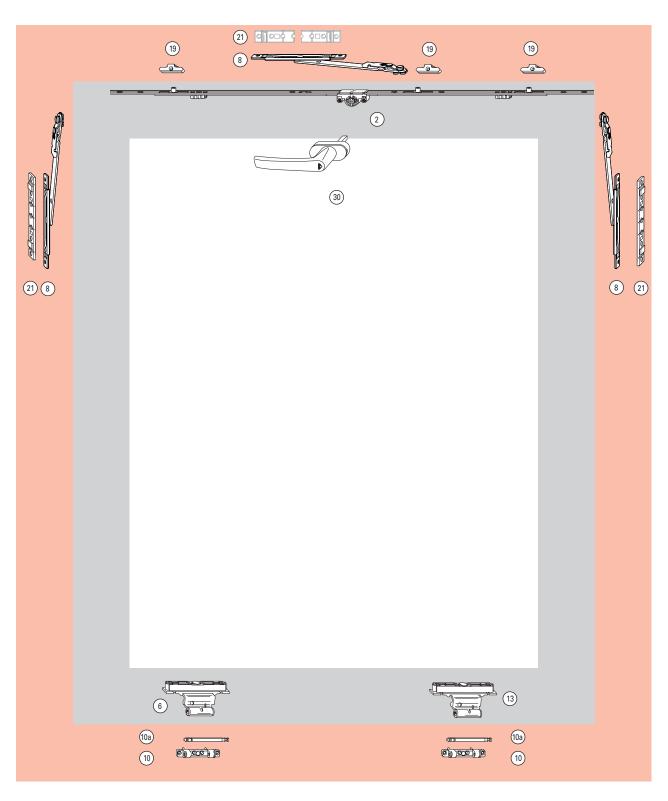


2 Cremona	T&T cota v	ariable aguja	de 15	
SRW/mm	Alto manilla	Largo cremona	Nº Bul/tipo	Código
310-620	155-225	430		259717
621-800	311-400	580	1E	259719
801-1200	401-600	980	1E	259720
1201-1600	601-800	1380	2E	25972
1601-2000	801-1000	1780	2E	795389
2001-2400	1001-1200	2180	4E	795392
4 Ángulo d	e cambio		1V	260272
8 Compás l	limitador			482823
10 Soporte	compás K3/	100		
SRW/mm			Uds.	
310-1200			2	859172
1201-1600			3	859172
1601-2400			4	859172
0a Eje sopor	te compás			
SRW/mm			Uds.	
310-1200			2	83470
1201-1600			3	83470
1601-2400			4	83470
13 Bisagra lı	ntermedia re	gulable		
SRW/mm			Uds.	12/18-13
310-1200			2	78738
1201-1600			3	787387
1601-2400			4	78738
22 Tope				264603

30 Manillas		Samba	37mm	Po	to Line	25mm
		Samba	37111111	nu		
Descripción					Código	
Blanca		639	623		203335	52
Negra					204356	52
Plata		639	649		203333	36
Marrón		787	956		204356	63
Titan		639	650		22779	6
Dorada					22791	1
Embellecedores	Blanco	Negro	Plata	Marrón	Titán	Dorado
Compás	788410	821926	788403	788407	788404	788405
Soporte compás	861167	862558	861148	861154	861155	861156
En función del tamaño						
Pos Descripción						Código
12 Prolongador	cierre Cer	ntral Late	eral			
SRH/mm S	RW/mm		N° Bu	l/tipo		Código
800-1200	600		1S			2040252
Utilizar la placa c	uando no	se disp	onga de	estamp	adora	
22 Pletina						350401
21 Calzos						
Perfil			Ranura ala	a inclinacior	n	Código
Deceunink Everest			13/	20 0°		294469
19 Cerradero Bulo	ón					
Perfil			Ranura ala	a inclinacior	1	Código
December Frances						370071
Deceunink Everest 13/20 0° 370071 *Opciones de cremona en pág. 28,29,30.						

CTL General PVC • 17 Roto Roto Frank





TI-ON (Abatible)

Sin ángulo de cambio

Rango de aplicación

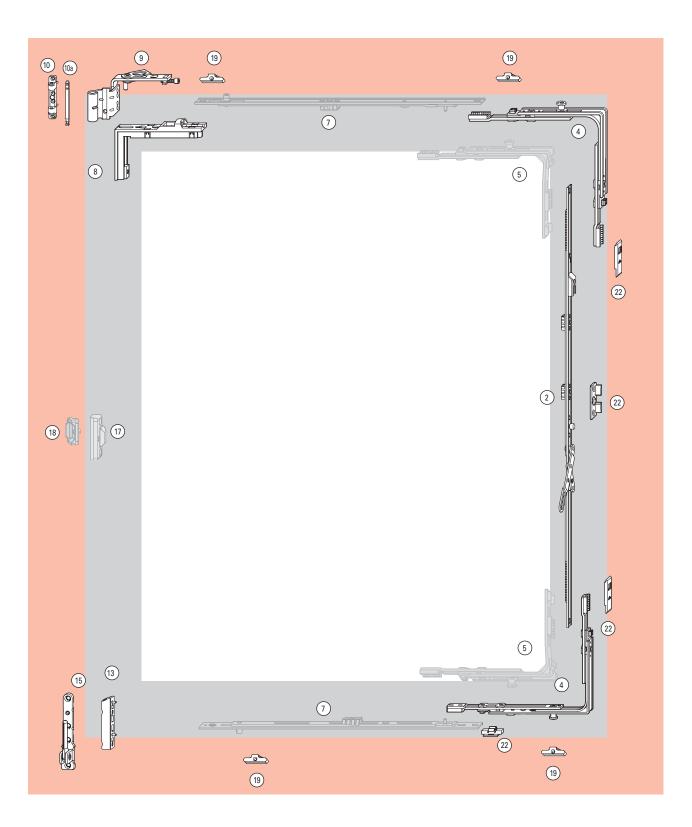
Ancho de hoja (SRW) 310 – 2400 mm Alto de hoja(SRH)......290 – 800 mm Peso de hoja.....max. 80 kg

2 Cremona	T&T cota va	ariable aguja	de 15	
SRW/mm	Alto manilla	Largo cremona	N° Bul/tipo	Código
180-250	90-125	180	1E	260129
251-500	126-250	500	1E	260 30
501-800	251-400	800	2E	260131
801-1100	401-550	1100	3E	260132
1101-1400	551-700	1400	3E	260133
1401-1800	701-900	1800	4E	260134
1801-2400	901-1200	2400	4E	260135
8 Compás	limitador			482823
10 Soporte	compás K3/	100		
SRW/mm			Uds.	
310-1200			2	859172
1201-1600			3	859172
1601-2400			4	859172
10a Eje sopo	rte compás			
SRW/mm			Uds.	
310-1200			2	834705
1201-1600			3	834705
1601-2400			4	834705
13 Bisagra I	ntermedia r	egulable		
SRW/mm			Uds.	12/18-13
310-1200			2	787387
1201-1600			3	787387
1601-2400			4	787387
15 Pernio K3	/100			787208

30 Manillas		Samba	a 37mm	Ro	to Line	35mm
Descripción					Código	
Blanca		639	623		203335	52
Negra					204356	52
Plata		639	649		203333	36
Marrón		787	956		204356	33
Titan		639650 227796			6	
Dorada					22791	1
Embellecedores	Blanco	Negro	Plata	Marrón	Titán	Dorado
Compás	788410	821926	788403	788407	788404	788405
Soporte compás	861167	862558	861148	861154	861155	861156
19 Cerradero Buld	n					
Perfil			Ranura ala	a inclinacior	1	Código
Deceunink Everest			13/	20 0°		370071
21 Calzos						
Perfil			Ranura ala	a inclinacior	1	Código
Deceunink Everest			13/	20 0°		294469

CTL General PVC • 19 Roto Frank





Doble Hoja - Hoja Pasiva

Con ángulo de cambio

Rango de aplicación

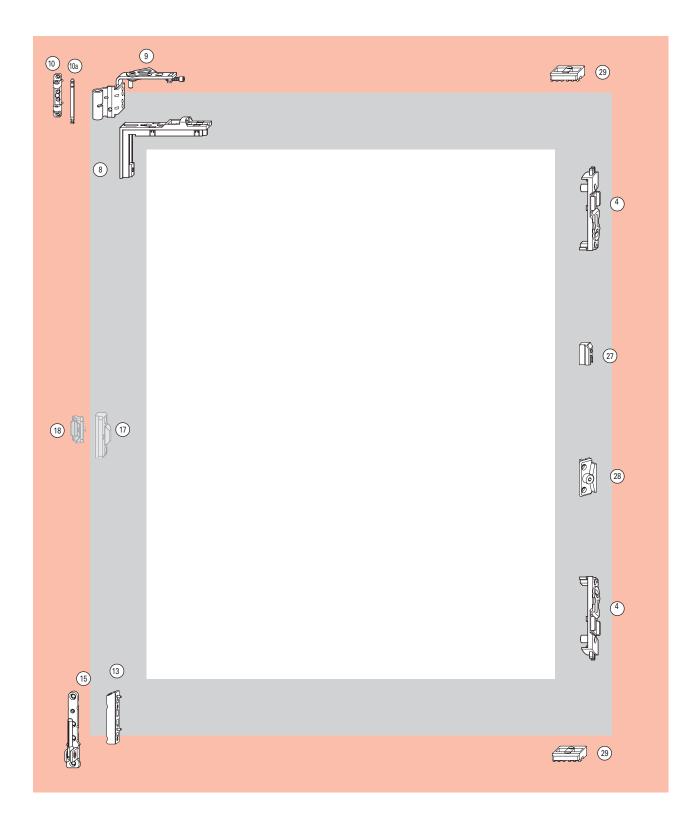
Ancho de hoja (SRW)......290 – 1600 mm Alto de hoja(SRH).......370 – 2800 mm Peso de hoja.....max. 130 kg

2 Cremona Se	gunda Ho	ja Cota`	Variable	aguja de	e 15	
SRH/mm	Palanca articu	lada La	argo cremor	ıa		Código
370-520	225-350)	400		2	33418
521-620	-				2	33418
621-650	393-482	2	600		2	33419
651-800	-				2	33419
801-1200	482-682	2	980		2	33420
1201-1600	448-658	3	1380		2	90912
1601-2000	680-890)	1780		2	96146
2001-2400	880-109	0	2180		2	96147
4 Ángulo de ca	mbio			1V	2	60272
8 Base falso co	mpás				3	31488
9 Falso compás	s K					
				Mar	no 1	2/20-13
				1	7	87375
				D	7	87376
10 Soporte com	pás K3/10	0				859172
0a Eje soporte c	ompás					834705
13 Bisagra K3/10	00					263858
15 Pernio K3/100	0					787208
22 Anti falsa ma	niobra, co	mp. ho	ja A part	ir (621m	m)	257600
Embellecedores	Blanco	Negro	Plata	Marrón	Titán	Dorado
Compás	788410	821926	788403	788407	788404	788405
Soporte compás	861167	862558	861148	861154	861155	861156
Pernio	788426	821924	788419	788423	788420	788421
Base pernio	788418	821925	788411	788415	788412	788413
Bisagra	788434	821923	788427	788431	788428	788429

En función del tamaño			
Pos Descripción			Código
6 Ángulo de cambio S	RH< 410 mm		281288
17 Cierre intermedio oc	ulto, hoja		
SRH/mm	1	Uds.	Código
801-140	0	1	331484
1401-200	00	2	331484
2001-240	00	3	331484
18 Cierre intermedio oc	ulto, marco		
SRH/mm	1	Uds.	Código
801-140	0	1	370176
1401-200	00	2	370176
2001-240	00	3	370176
12 Prolongador cierre co	entral		
SRW/mm	SRW/mm	N° Bul/tipo	Código
800-1000	400	1E	255280
1001-1200	600	1S	2040252
1001 1400	600	1S	255282
1201-1400	400	1E	255280
19 Cerradero Bulón			
Perfil	Rani	ura ala inclinacion	Código
Deceunink Everest		13/20 0°	370071
*Opciones de cremona er	pág. 28,29,3	0.	

CTL General PVC • 21 Roto Roto Frank





Doble Hoja - Hoja pasiva

Con pasador

Rango de aplicación Ancho de hoja (SRW).

Ancho de hoja (SRW)	290 – 800 mm
Alto de hoja(SRH)	280 – 2800 mm
Peso de hoja	max. 130 kg

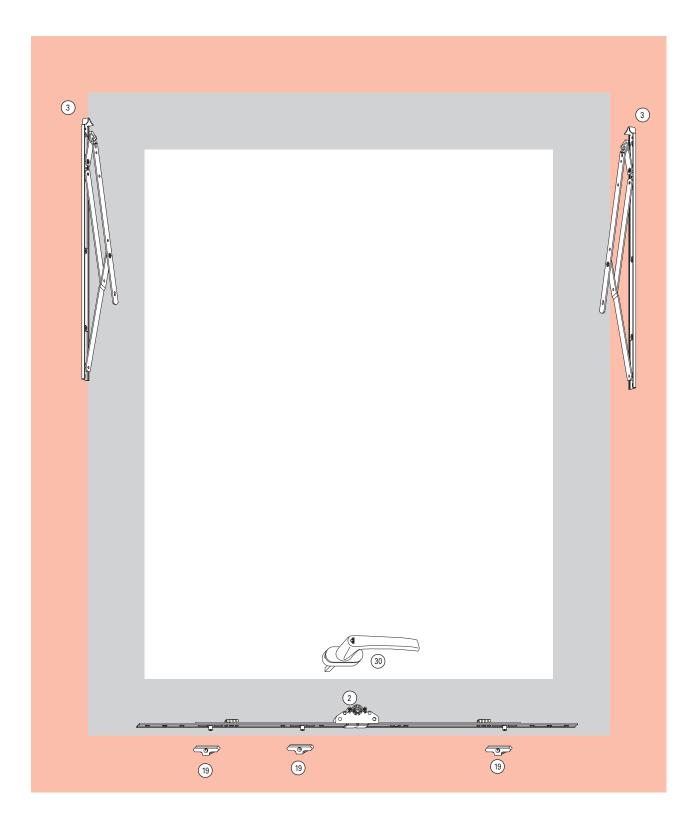
4 Pasador can	al herraje	•				305638
8 Base falso c	ompás					
9 Falso compá	is K					
				Mar	no	12/20-13
				1		787375
				D		787376
10 Soporte con	npás K3/	100				859172
10a Eje soporte	compás					835705
13 Bisagra K3/	100					263858
15 Pernio K3/10	00					787208
28 Anti falsa m	aniobra,	comp. m	arco A p	partir(62	lmm)	260539
27 Cerradero ca	anal					260359
Embellecedores	Blanco	Negro	Plata	Marrón	Titán	Dorado
Compás	788410	821926	788403	788407	788404	788405
Soporte compás	861167	862558	861148	861154	861155	861156
Pernio	788426	821924	788419	788423	788420	788421
Base pernio	788418	821925	788411	788415	788412	788413
Bisagra	788434	821923	788427	788431	788428	788429

En función del tamaño						
Pos Descripción						
17 Cierre intermedio oculto, h	oja					
SRH/mm	Uds.	Código				
801-1400	1	331484				
1401-2000	2	331484				
2001-2400	3	331484				
18 Cierre intermedio oculto, marco						
SRH/mm	Uds.	Código				
801-1400	1	370176				
1401-2000	2	370176				
2001-2400	3	370176				
29 Cerradero Pasador						
Perfil	Ranura ala inclinacion	Código				
Deceunink Everest	13/20 0°	370177				
**Opciones de cremona en pág. 28,29,30.						

CTL General PVC ■ 23 Roto Roto Frank







OO (Proyectante)

Rango de aplicación

24

Ancho de hoja (SRW)	310 – 1200 mm
Alto de hoja(SRH)	290 – 1200 mm
Peso de hoja	35 kg

	2 C	remo	na aguja	a de 2	25 mm				
	S	RW/n	nm		Largo/mm	Alto r	nanilla/mn	n Bulones/tip	o Código
	251	-	500		500	100	- 250	1 E	788328
							CAJ	A MECANISI	MO 787675
	801	-	1100		1100	251	- 400	2 E	788329
							CAJ	A MECANISI	MO 787675
	251	-	500		500	401	- 500	3 E	788330
							CAJA	MECANISM	10 787675
	801	-	1100		1100	551	- 700	3 E	788331
							CAJA	MECANISM	10 787675
	2 C	remo	na aguj	a de 2	0mm				
	Largo	(mm)			Altura buló	n	N° Bulor	nes	Código
	24	0			9,5		2		771150
	40	0			9,5		2		771151
	60	0			9,5		2		771152
	80	0			9,5		2		771153
	100	0			9,5		3		771154
	3	Bisa	ıgra Def	ende	r				
13 mm altura apilado		Pulga	das	mm	Kg	Min	Max	Ferrítico (403	Austenínitico (304
		8		209	12	200	350	318 423	318439
		10)	259	16	275	400	318 424	318440
		12		310	20	350	550	318 425	318441
		16	5	412	21	500	780	318 426	318442
		20)	513	26	700	1100	318 427	318443
		24	ļ	615	40	850	1300	318 428	318444
16 mm altura apilado		Pulga	das	mm	Kg	Min	Max	Ferrítico (403	Austenítico (304)
		8		209	12	200	350	318 431	318447
		10)	259	16	275	400	318 432	318448
		12	2	310	20	350	550	318 433	318449
		16	5	412	21	500	780	318 434	318450
		20)	513	26	700	1100	318 435	318451

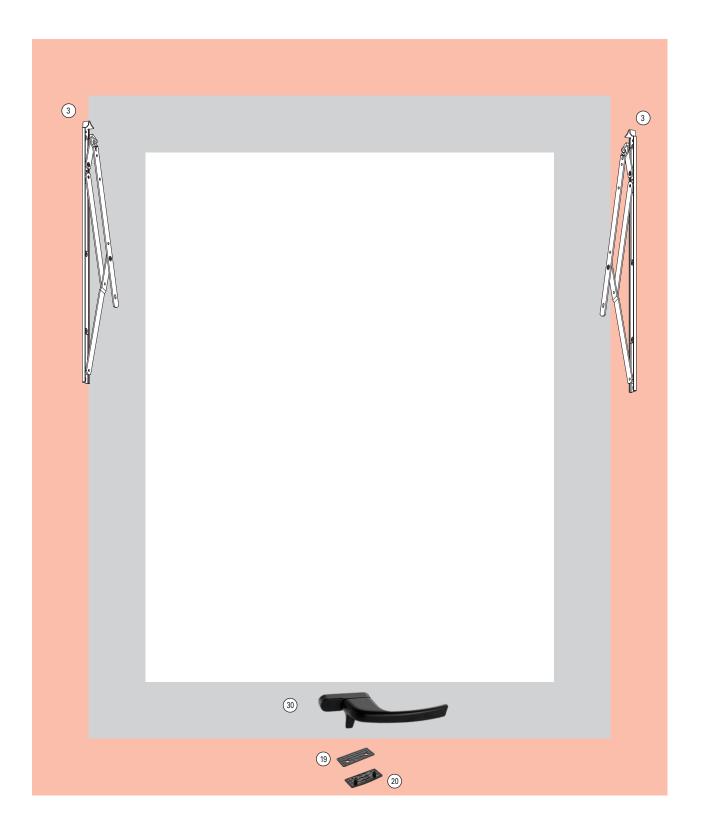
615 40 850 1300 318 436

19 Cerradero Bulón		
Perfil	Ranura ala inclinacion	Código
Deceunink Everest	13/20 0°	370071
30 Manillas		
Descipción		Código
Blanca		2033352
Negra		2043562
Plata		2033336
Marrón		2043563
Titan		227796
Dorada		227911
30 Manillas Estrecha 35 mm		
Descripción		Código
Blanca		571162
Negra		571164
Marron		571166

CTL General PVC ■ 25 Roto Roto Frank

318452





Rango de aplicación

Ancho de hoja (SRW) 310 – 800 mm Alto de hoja(SRH)......290 – 1200 mm Peso de hoia. .max. 35 kg

	Peso de hoj	a					max. 35 kg
	3 Bisagra I	Defender					
13 mm altura apilado	Pulgadas	mm	Kg	Min	Max	Ferrítico (403	Austenínitico (304
	8	209	12	200	350	318423	318439
	10	259	16	275	400	318424	318440
	12	310	20	350	550	318425	318441
	16	412	21	500	780	318426	318442
	20	513	26	700	1100	318427	318443
	24	615	40	850	1300	318 428	318444
16 mm altura apilado	Pulgadas	mm	Kg	Min	Max	Ferrítico (403	Austenítico (304)
	8	209	12	200	350	318431	318447
	10	259	16	275	400	318432	318448
	12	310	20	350	550	318433	318449
	16	412	21	500	780	318434	318450
	20	513	26	700	1100	318435	318451
	24	615	40	850	1300	318436	318452
	19 Calzo 3 m	ım					
	Descripción						Código
	Blanca						792212-060
	Marron						792213-019
	Plata						812188-062
	Negro						812187-012
	20 Resbalón	2mm					
	Descripción						Código
	Blanca						792209-060
	Marron						792211-019
	Plata						812186-062
	Negro						812185-012
	30 Manillas	Cockspur					
	Descripción					Derecha	Izquierda
	Blanca				792	2174-161	792205-261
	Marron				792	2206-119	792207-219
	Plata				812	2163-163	812164-263
	Negra				812	2161-122	812162-222

CTL General PVC • 27 Roto Roto Frank

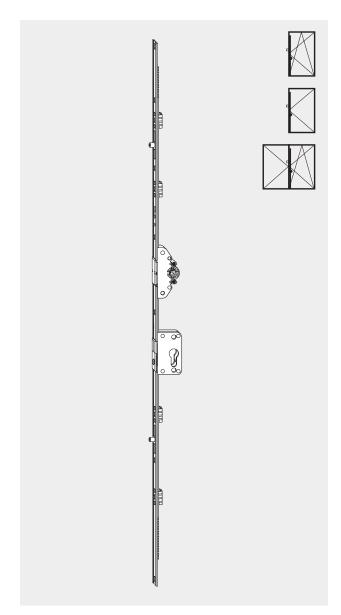


1. Cremona aguj	ja de 8 mm			
SRH/mm	Largo/mm	Alto manilla/mm	Bulones/tipo	Código
238 – 390	238	min. 88	1 E	260136
391 – 500	500	125 – 250	1 E	260137
501 – 800	800	251 – 400	2 E	260138
801 – 1100	1100	401 – 550	3 E	260139
1101 – 1400	1400	551 – 700	3 E	260140
1401 – 1800	1800	701 – 900	4 E	260141
1801 – 2400	2400	901 – 1200	4 E	260142
2. Cremona aguja d	le 25mm			
SRH/mm	Largo/mm	Alto manilla/mm	Bulones/tipo	Código
251 – 500	500	100 – 250	1 E	788328
		+ CAJA M	ECANISMO	787675
501 – 800	800	251 - 400	2 E	788329
		+ CAJA M	ECANISMO	787675
801 – 1100	1100	401 – 550	3 E	788330
		+ CAJA M	ECANISMO	787675
1101 – 1400	1400	551 – 700	3 E	788331
		+ CAJA M	ECANISMO	787675
1401 – 1800	1800	701 – 900	4 E	788332
		+ CAJA N	IECANISMO	787675
1801 – 2400	2400	901 – 1200	4 E	788333
		+ CAJA N	IECANISMO	787675
3. Cremona aguja d	le 15 mm			
SRH/mm	Largo/mm	Alto manilla/mm	Bulones/tipo	Código
180 – 250	180	90 – 125	1 E	260129
251 - 500	500	126 – 250	1 E	260130
501 – 800	800	251 – 400	2 E	260131
801 – 1100	1100	401 – 550	3 E	260132
1101 – 1400	1400	551 – 700	3 E	260133
1401 – 1800	1800	701 – 900	4 E	795413
1801 – 2400	2400	901 – 1200	4 E	795415



1. Cremona	oscilobatiente agu	ıja de 8 mm		
SRH/mm	Largo/mm	Alto manilla/mm	Bulones/tipo	Código
380 - 520	500	190 – 260		259764
521 - 620	400	260 - 310		259765
621 - 800	580	311 - 400	1 E	259766
801 - 1200	980	401 – 600	1 E	623646
1201 - 1600	1380	601 – 800	2 E	259768
1601 – 2000	1780	801 - 1000	2 E	795374
2001 - 2400	2180	1001 – 1200	4 E	795376
2. Cremona	oscilobatiente a	guja de 25 mm		
SRH/mm	Largo/mm	Alto manilla/mm	Bulones/tipo	Código
520 - 620	400	260 – 310		788316
		+ CAJA ME	ECANISMO	787675
621 - 800	580	311 – 400	1 E	788318
		+ CAJA MI	ECANISMO	787675
801 – 1200	980	401 - 600	1 E	788320
		+ CAJA MI	ECANISMO	787675
1201 – 1600	1380	601 – 800	2 E	788322
		+ CAJA M	ECANISMO	787675
1601 – 2000	1780	801 – 1000	2 E	788324
		+ CAJA M	ECANISMO	787675
2001 – 2400	2180	1001 - 1200	4 E	788326
		+ CAJA M	ECANISMO	787675
2. Cremona	oscilobatiente a	guja de 15 mm		
SRH/mm	Largo/mm	Alto manilla/mm	Bulones/tipo	Código
310 - 620	430	155 – 225		259717
621 - 800	580	311 – 400	1 E	259719
801 – 1200	980	401 - 600	1 E	259720
1201 – 1600	1380	601 – 800	2 E	259721
1601 – 2000	1780	801 - 1000	2 E	795389
2001 – 2600	4) 2180	1001 - 1200	4 E	795392

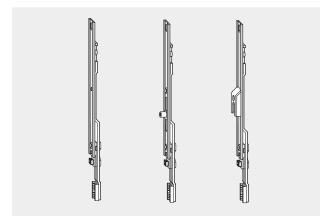
Roto Frank CTL General PVC ■ 29



Cremona con llave a	guja 25 mm			
SRH/mm	Largo/mm	Alto manilla/mm	Bulones/tipo	Código
1601 - 2000	1780	801 - 1000	2E	788324
		+ CAJA M	ECANISMO	787675
		+ CAJA CI	LINDRO	787656
2001 - 2400	2180	1001 - 1200	4E	788326
		+ CAJA M	ECANISMO	787675
		+ CAJA CI	LINDRO	787656
Cremona con llave a	guja 30 mm			
SRH/mm	Largo/mm	Alto manilla/mm	Bulones/tipo	Código
1601 - 2000	1780	801 - 1000	2E	788324
		+ CAJA MEC	ANISMO	787677
		+ CAJA CILIN	IDRO	787656
2001 - 2400	2180	1001 - 1200	4E	788326
		+ CAJA MEC	ANISMO	787677
		+ CAJA CILIN	IDRO	787656



30 Manillas	Samba 127mm	Roto Line100 mm
Descripción	Código	Código
Blanca	639813	228336
Negra		794348
Plata	639815	228380
Marrón	639814	228335
31 Cilindro		Ver Pagina 66
Llaves Virgenes		
Descripción		Código
Llave Virgen		632626



Prolongador 200		
Descripción		Código
Prolongador 200 sin bulón		308267
Prolongador 200 con bulón	1 E	450821
Prolongador 200 con cierre		450822

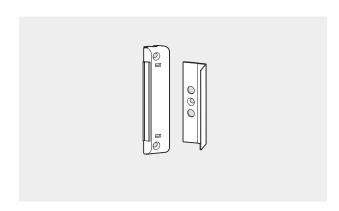


Prolongador 400		
Descripción		Código
Prolongador 400	1 E	260193
Prolongador 400 con cierre		260195

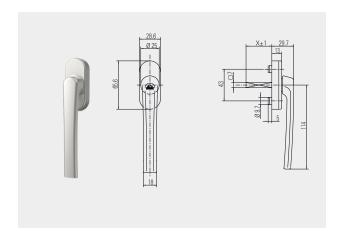


Prolongador 330	
Descripción	Código
Prologador 330	489993

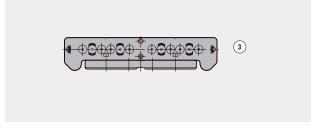
CTL General PVC ■ 31 Roto Roto Frank



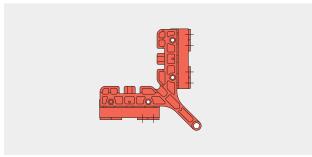
Click magnético		
Perfil	Ranura ala inclinacion	Código
Everest	13/20 0°	-
Chapa		12/20-13
		244517



30 Manillas planas aguja de 35 mm	
Descripción	Código
Blanca	336110
Negro	794355
Plata	336112
Marrón	485764



6 mm 788436 Plantilla soporte y pernio



6 mm 788438 Plantilla bisagra angular



258191 Llave regulación bulón



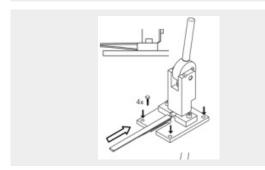
208609 Llave regulación 4 mm



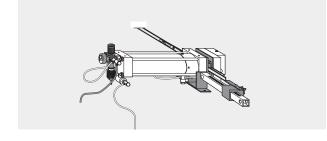
Llave Allen 2.5/4 230764



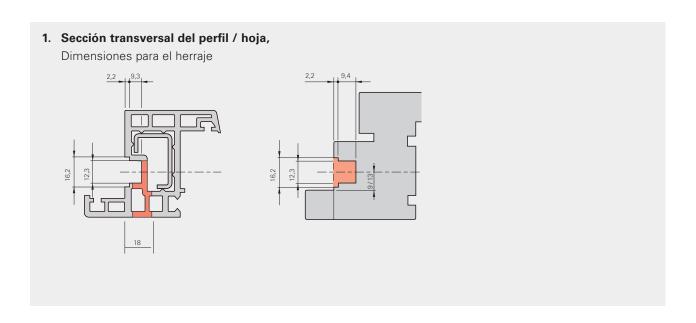
740068 Manilla y extractor eje bisagra

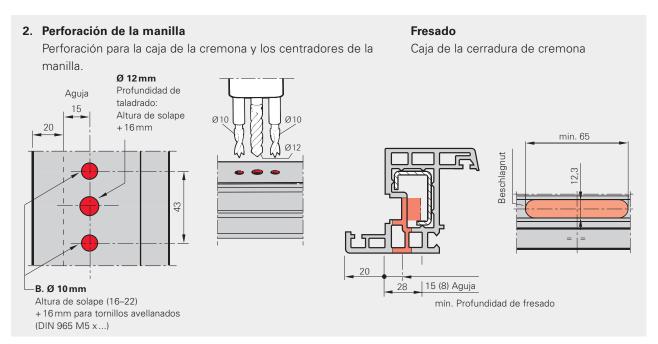


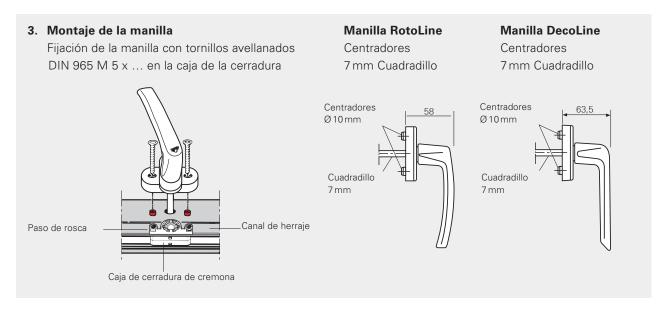
Punzonadora manual 637627



Prensa neumática, incluye		
Descripción	mano	Código
Prensa neumática	1	553992
Prensa neumática	D	553993
Regla	I	230758
Regla	D	230759
Tapa empujador	1	324020
Tapa empujador	D	324021
Pedal	-	554097
Pedal	-	554097

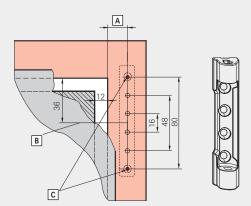






Cota de taladrado (Marco)

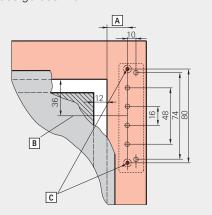
Soporte de compás P 6/130 Código 859172

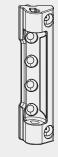


- **A** 16,5 mm 18,5 mm 19,5 mm 20,5 mm
- B Centro de soporte de compás
- C Soporte de compás P6/130, taladro ø 6 mm, 9 mm de

Cota de taladrado (Marco)

Soporte de compás P 6/150 Código 859173



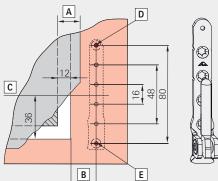


- **A** 16,5 mm 18,5 mm 19,5 mm 20,5 mm
- B Centro de soporte de compás
- C Soporte de compás P 6/150, taladro ø 6 mm, 9 mm de profundidad

Cota de taladrado (Marco)

Pernio angular P 6/130 - P 6/150

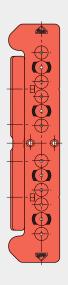
Código 787208



- A Anchura de solape
- **B** 16,5 mm
 - 18,5 mm 19,5 mm 20,5 mm
- C Centro de pernio angular
- D Soporte de compás P 6/130, taladro ø 6 mm, 9 mm de profundidad. Pernio angular P 6/150, taladro superior ø 6 mm, 3 mm de profundidad.
- Soporte de compás P 6/130, taladro ø 6 mm, 9 mm de profundidad. Pernio angular P 6/150, taladro ø 6 mm, 19 mm de profundidad.

Plantilla de taladrado (Marco)

Soporte de compás - Pernio Angular Código 788436

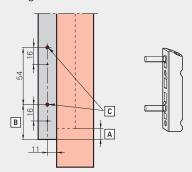


Roto Frank CTL General PVC = 35 Marco: Dimensiones de Taladro

Cota de taladrado (Hoja)

Soporte compás P 6/130 - P 6/150

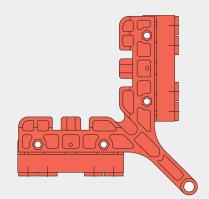
Código 263858



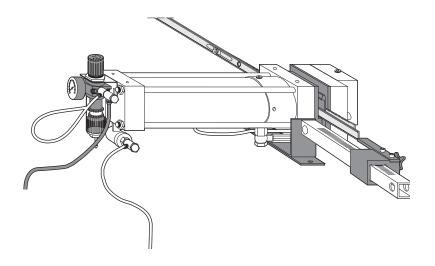
- A Anchura de solape
- B Regulable en altura: 42,5 mm Regulable en altura y apriete: 26,5 mm
- $\fbox{\textbf{C}}$ Bisagra angular P 6/150, taladro / ø 6 mm, 23 mm de profundidad.

Plantilla de taladrado (Hoja)

Bisagra angular Código 788438

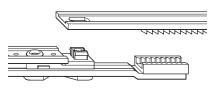


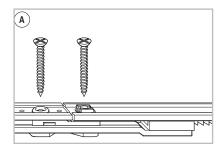
1. Corte con estampadora neumática (Punzonadora)

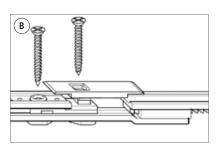


- (A) Acople de piezas con troquel
- ® Acople de piezas con pletina

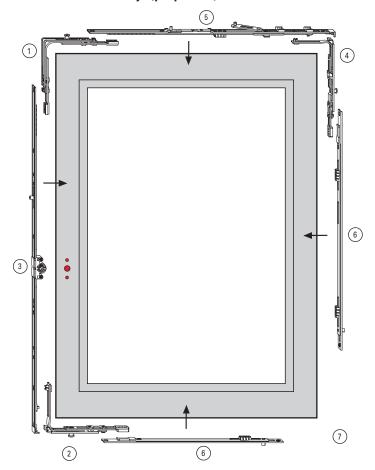
2. Unión mediante doble fijación







3. Proceso de montaje (propuesta)

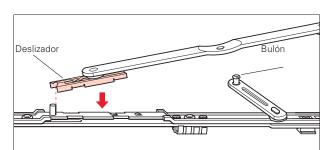


- 1 Ángulo de cambio
- 2 Ángulo Basculación
- 3 Cremona
- 4 Ángulo de cambio compás P
- 5 Guía compás
- 6 Cierre central, vertical y horizontal
- 7 Bisagra angular K

Roto

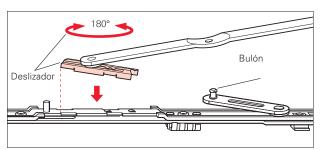


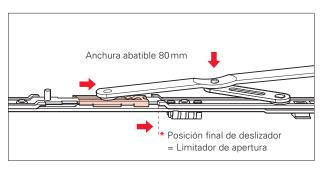
Anchura abatible estándar (140 mm)



Anchura abatible 140 mm Posición final de deslizador = Limitador de apertura

Anchura abatible reducida (80 mm)

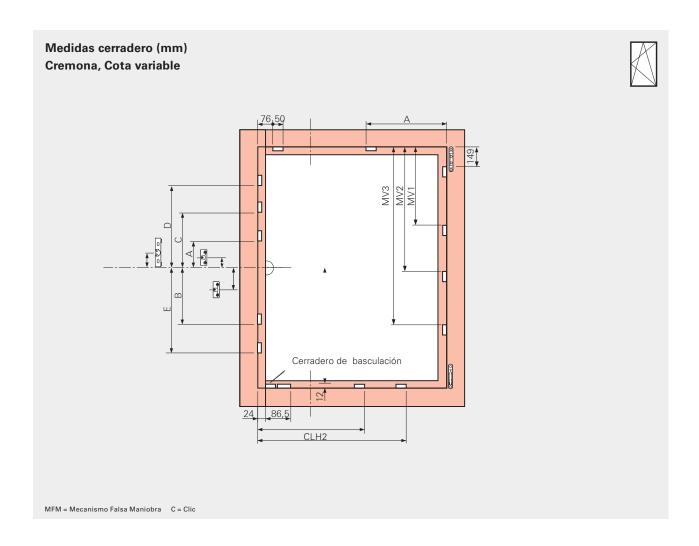




^{*} La posición final de deslizador (Limitador de apertura) se hace automáticamente por abatir la hoja.



38 = CTL General PVC Roto Frank



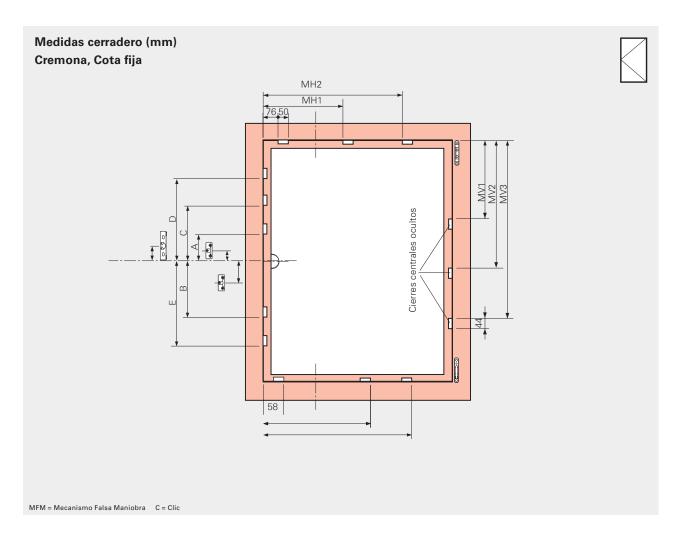
Cremona Cota variable A15									
FFH/mm	А	В	С	D	Е	MFM1	MFM2	С	
450 - 620	-	-	-	-	-	-	-	-	
621 - 800	125	-	-	-	-	137	-	_	
801 - 1200	125	-	-	-	-	137	-	-	
1201 - 1600	125	340	-	-	-	137	-	-	
1601 – 2000	-	312	358	-	-	-	109	232	
2001 - 2400	-	312	358	758	740	-	109	232	

Guía compás						
FFB/mm	Α	Tamaño				
801 - 1000	600	500 / 890				
1001 - 1200	750	500 / 1090				
1201 - 1400	750	500 / 1290				
1401 - 1600	750	500 / 1290 (1)				
⁽¹⁾ Con segundo compás						

MV Vertical				
FFH/mm	MV1	MV2	MV3	
801 – 1200	550	-	-	MV 400 E
1201 - 1400	746	-	-	MV 600 E
1401 - 1800	746	1150	-	MV 600 E KU + 400 E
1801 – 2000	746	1346	-	MV 600 E KU + 600 E
2001 – 2400	746	1346	1750	MV 600 E KU+600 E KU+400 E

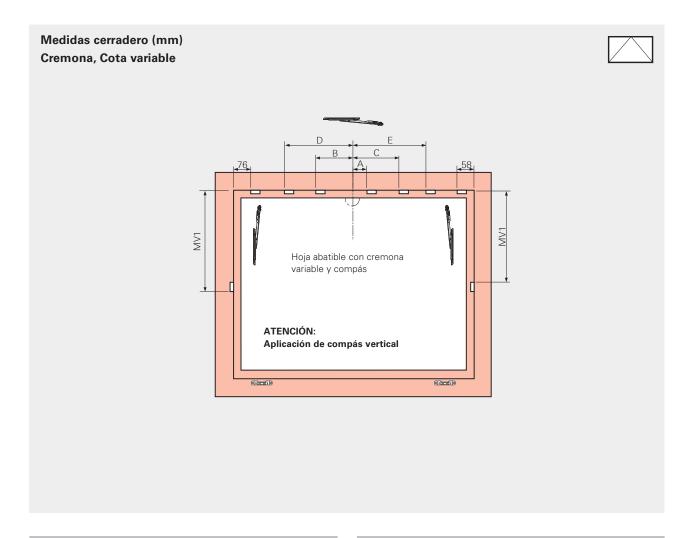
MV Horizontal							
/mm	MH1	MV2					
1200	462	-	MV 400 E				
1400	658	-	MV 600 E				
1600	658	1062	MV 600 E KU + 400 E				
	/mm 1200 1400	/mm MH1 1200 462 1400 658	/mm MH1 MV2 1200 462 – 1400 658 –				

CTL General PVC ■ 39 Roto Roto Frank



Cremona variable A15									
FFH/mm	Α	В	С	D	Е	MFM 1	MFM2	С	
450 - 620	-	-	-	-	-	-	-	-	
621 - 800	125	-	-	-	-	137	-	-	
801 - 1200	125	-	-	-	-	137	-	-	
1201 - 1600	125	340	-	-	-	137	-	-	
1601 – 2000	-	312	358	-	-	-	109	232	
2001 – 2400	-	312	358	758	740	-	109	232	

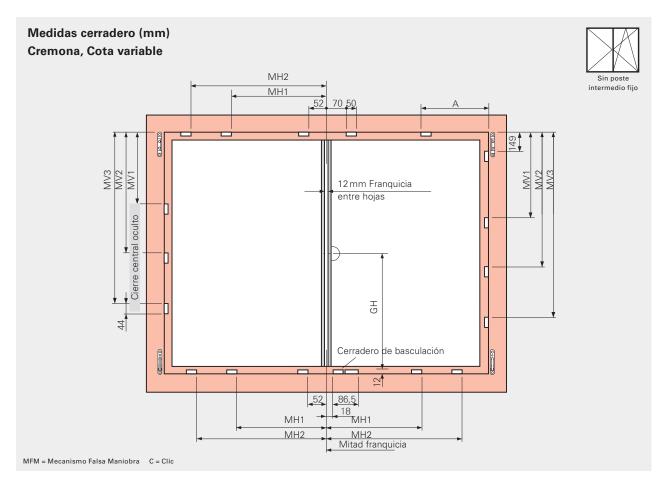
MV Vertical,	MV Vertical, Oculto							
FFH/mm	MV1	MV2	MV3					
801 – 1200	550	-	-					
1201 - 1400	746	-	-					
1401 – 1800	746	1150	-					
1801 – 2000	746	1346	-					
2001 - 2400	746	1346	1750					
MV Horizontal								
FFB/mm	MH1	MH2		Superior				
801 – 1200	480	-		MV 400 E				
1201 - 1400	676	_		MV 600 E				
1401 – 1600	676	1080		MV 600 E KU + 400 E				
MV Horizon	tal							
FFB/mm	MH1	MH2		Inferior				
801 – 1200	462	-		MV 400 E				
1201 - 1400	658	_		MV 600 E				
1401 – 1600	658	1062		MV 600 E KU + 400 E				



Cremona variable A15								
FFB/mm	А	В	С	D	E			
621 - 800	125	-	-	-	-			
801 - 1200	125	-	-	-	-			
1201 - 1600	125	340	-	-	-			
1601 - 2000	-	312	358	-	-			
2001 - 2400	-	312	358	740	758			

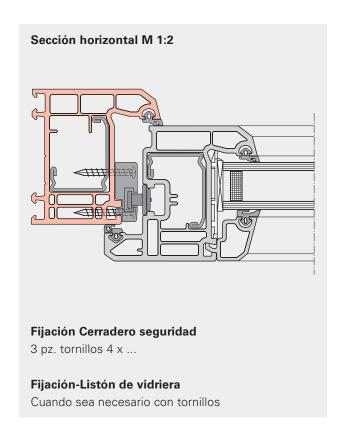
MV Vertical				
FFH/mm	MV1			Derecha
801 - 1200	480	-	-	400 E
MV Vertical				
FFH/mm	MV1			Izquierda
801 - 1200	462	_	-	400 E

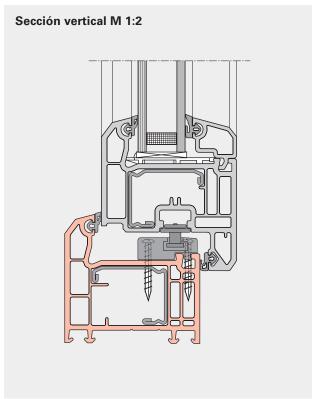
CTL General PVC • 41 Roto Frank

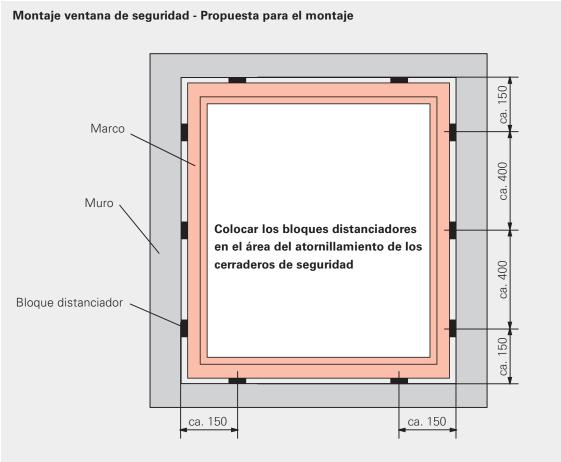


MV Vertical,	MV Vertical, Oculto						
FFH/mm	MV1	MV2	MV3				
801 – 1200	550	-	-				
1201 - 1400	746	-	-				
1401 – 1800	746	1150	-				
1801 – 2000	746	1346	-				
2001 – 2400	746	1346	1750				
MV Horizontal							
FFB/mm	MH1	MH2		superior			
801 – 1200	480	-		MV 400 E			
1201 - 1400	652	-		MV 600 E			
1401 – 1600	652	1056		MV 600 E KU + 400 E			
MV Horizon	tal						
FFB/mm	MH1	MH2		inferior			
801 – 1200	456	-		MV 400 E			
1201 - 1400	652	-		MV 600 E			
1401 – 1600	652	1056		MV 600 E KU + 400 E			

MV Vertical							
FFH/mm	MV1	MV2	MV3				
801 – 1200	550	-	-	MV 400 E			
1201 - 1400	746	_	-	MV 600 E			
1401 – 1800	746	1150	-	MV 600 E KU + 400 E			
1801 – 2000	746	1346	-	MV 600 E KU + 600 E			
2001 – 2400	746	1346	1750	MV 600 E KU+600 E KU+400 E			
MV Horizontal							
FFB/mm	MH1	MV2					
801 – 1200	456	-		MV 400 E			
1201 - 1400	652	_		MV 600 E			
1401 – 1600	652	1056		MV 600 E KU + 400 E			
Guía compá	s						
FFB/mm	А		Tama	iño			
801 - 1000	600	50	00 /	890			
1001 - 1200	750	50	00 /	1090			
1201 - 1400	750	50	00 /	1290			
1401 - 1600	750	50	00 /	1290 (1)			







Directiva de montaje

Las ventanas antirrobo según DIN V ENV 1627–1630 sólo pueden llamarse de esta manera, si cumplen el montaje según la norma fijada.

Roto Frank CTL General PVC = 43

Enganchar la hoja

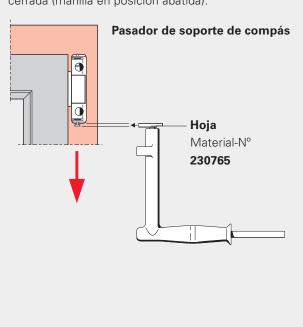
Deslizar el eje de soporte compás con la hoja cerrada (manilla en posición abatida).



- 1. Deslizar el eje del soporte del compás con la
- 2. Presionar el pasador del soporte compás con la manilla extractora

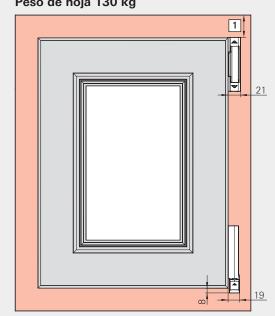
Desenganchar la hoja

Extraer el pasador de soporte de compás la hoja cerrada (manilla en posición abatida).

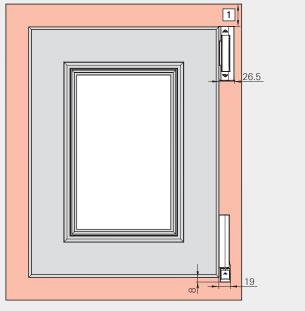


Medida libre en el marco (incluyendo el embellecedor)

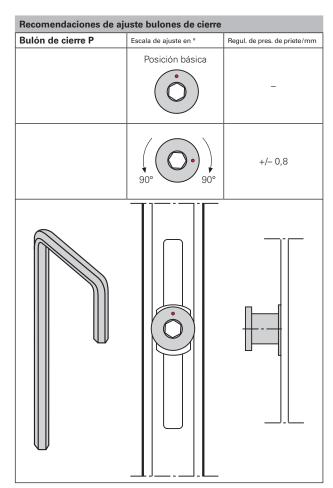
Peso de hoja 130 kg



Peso de hoja 150 kg

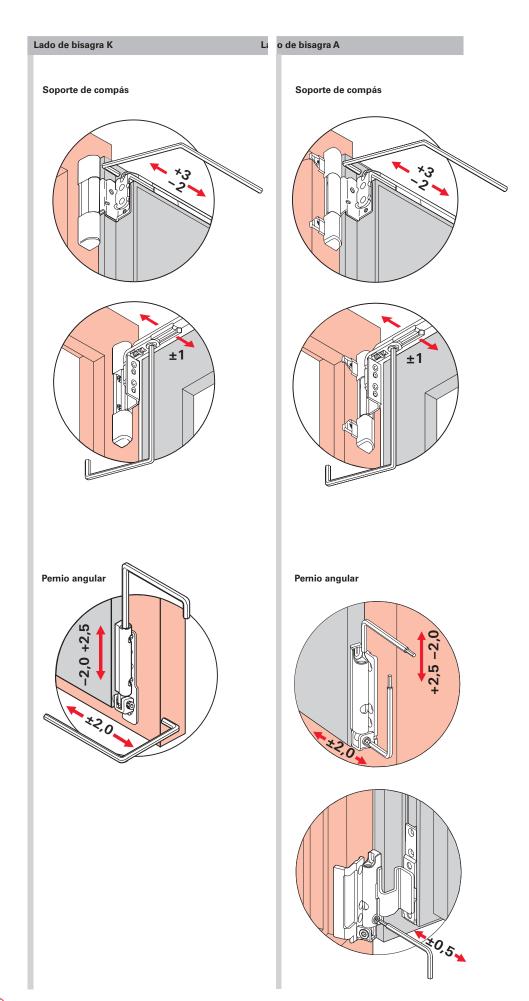


Recomendaciones de ajuste bulones de cierre								
Bulón de cierre E	Escala de ajuste en °	Regul. de pres. de apriete/mm						
	Posición básica	-						
	90°	+/- 0,8						



Recomendaciones de	ajuste bulones de	cierre			
Bulón de cierre V			Escala de ajuste en °	Regulación de pres. de apriete/mm	Ajuste de altura/mm
_		0 = Posición básica	Posición básica	-	-
		– 0,8 mm máx. ajuste	90°	+/- 0,8	+/- 0,2
			180°	-	+/- 0,4
	+ 0,8mm máx. ajuste	270°	+/- 0,8	+/- 0,6	
_	IJ	_[[_	360°	-	+/- 0,8

CTL General PVC • 45 Roto Frank



Mantenimento

Indicaciones de uso y mantenimiento

Las ventanas fabricadas con herrajes Roto presentan una alta calidad.

Esto significa: un gran confort de manejo, un perfecto funcionamiento y una larga vida útil.

Es un requisito fundamental para el funcionamiento y la suavidad de marcha del herraje la observación de nuestras prescripciones sobre el tamaño y el peso de la hoja, así como de nuestras instrucciones generales sobre la responsabilidad civil del producto.

El funcionamiento y el estado de los herrajes deberán comprobarse en base a los siguientes criterios:

- Marcha suave
- Fijación de los herrajes
- Desgaste de las piezas
- Deterioro de los herrajes

Marcha suave

La marcha suave del herraje puede comprobarse a través de la manilla de la ventana. El momento de bloqueo y desbloqueo de la ventana está fijado con un valor de máx. 10 Nm según DIN 18055. La comprobación se puede hacer con una llave dinamométrica.

La suavidad de marcha puede mejorarse añadiendo grasa/ aceite o reajustando los herrajes. Los herrajes Roto oscilo-batientes posibilitan una regulación en 2 o hasta 3 lados. Un reajuste erróneo o inadecuado de los herrajes pueden afectar en el funcionamiento de la ventana.

Fijación de los herrajes

El funcionamiento de la ventana y su seguridad dependen de la fijación del herraje. Deberán comprobarse la resistencia y la colocación de cada tornillo en ventanas de madera y PVC. Si hay indicaciones de que, por ejemplo, se hayan soltado tornillos o arrancado cabezas de tornillos, estos deberán apretarse o sustituirse inmediatamente por unos nuevos.

Desgaste de las piezas

Todos los componentes fundamentales del herraje deberán lubricarse con aceite o grasa como mínimo una vez al año, tal y como muestra la ilustración (ver derecha).

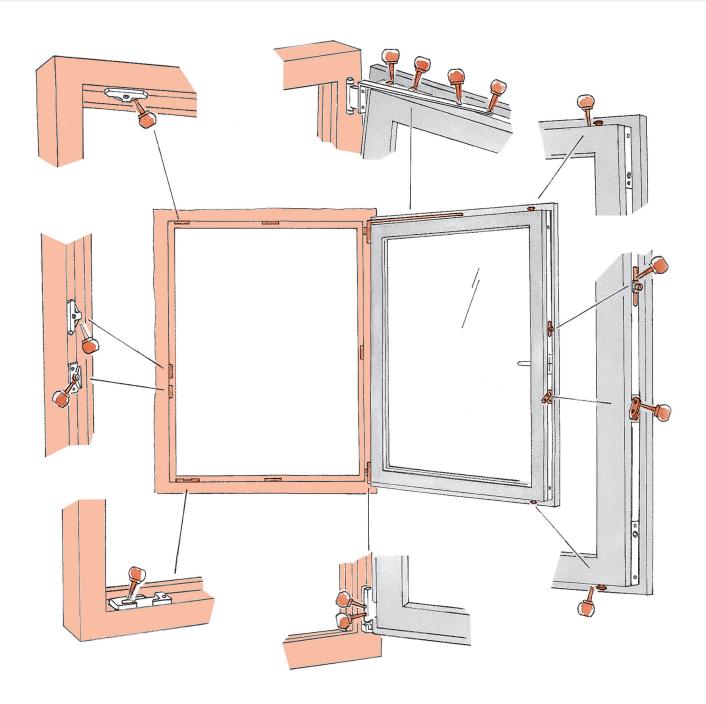
Deterioro de los herrajes

Las piezas de los herrajes deterioradas deberán sustituirse, especialmente cuando se trate de piezas principales del conjunto. Los herrajes deberán limpiarse exclusivamente con un paño suave y productos de limpieza suaves, de PH neutro y diluidos en agua. No emplear nunca productos de limpieza abrasivos o agresivos o que contengan ácido. Estos podrían producir deterioro en los herrajes.

De las presentes recomendaciones no pueden desprenderse derechos, sino que su aplicación se orienta en cada caso individual.

Roto Frank AG recomienda a los fabricantes de ventanas que realice un contrato de mantenimiento con su cliente final.

CTL General PVC • 47 Roto Roto Frank





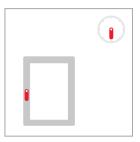
Mantenimiento

Mediante una lubricación regular con **grasa o aceite**(*) (al menos una vez al año) de todos los componentes relevantes de la hoja y del marco, mantendrá la suavidad de marcha de los herrajes Roto y los protegerá contra un desgaste prematuro. Los cerraderos de seguridad necesitan grasa regularmente para evitar un desgaste innecesario. Además deberá comprobar el estado de los tornillos.

(**) Por favor, sólo usan grasas o aceites sin ácidos y sin resinas de distribuidore especializados.

Los tornillos aflojados o las cabezas de tornillos demolidas deben sustituirse inmediatamente por una persona especializada.

Roto 48 CTL General PVC Roto Frank



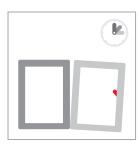
Cerrada



Abierta



Abatible



Evitar falsa maniobra!

Corrediza en línea:

Alto nivel de comodidad y optimización del espacio

El sistema de puertas y ventanas corredizas facilita un uso optimizado del espacio a la vez que ofrece comodidad gracias a su sistema de apertura mediante el deslizado de la hoja. In-line Sliding ofrece numerosas soluciones especialmente adaptadas a las necesidades del mercado.

Desde una hoja pequeña hasta una superficie de vidrio grande.

El principio modular de Roto permite numerosas opciones de diseño. Todos los componentes pueden combinarse fácilmente entre sí, de acuerdo con las necesidades individuales de seguridad, comodidad y diseño.

Gran variedad de productos para cubrir todas las necesidades.

Para cualquiera de las composiciones posibles escoja el nivel de seguridad que desee mediante los bulones de champiñón, gancho, picos de loro, etc.



Ruedas para cada necesidad

Las ruedas con una capacidad elevada de carga son la base para un deslizamiento elegante y sencillo de las hojas, ya que permiten un funcionamiento uniforme y suave. La gama de productos incluye ahora una versión regulable en altura y con rodamiento de aguja, adecuado para pesos de hoja de hasta 200 kg.

Nueva familia de manillas para puertas y ventanas corredizas.

Las manillas de diseño elegante de RotoLine incorporan tecnología y diseño. Los componentes premontados permiten una instalación rápida y fácil.

La nueva línea de manillas, además, convence por su gran variedad: numerosas manillas están disponibles tanto para exterior como para interior, en diversos y atractivos colores.

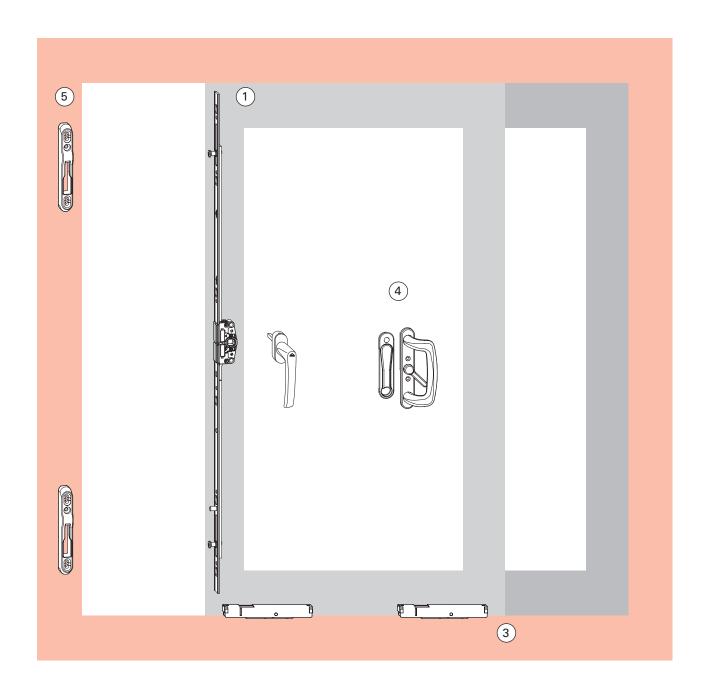


Nueva rueda para corrediza que posibilita un deslizamiento suave para hojas de hasta 200 kg.





Manillas exteriores: manilla con llave o version de manilla más uñero



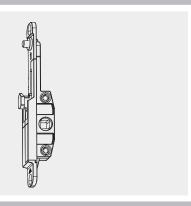
Nr.	Descripción	Ver página
1	Cremona	52, 53
3	Rodamientos	53
4	Manilla	54, 55, 56, 57
5	Cerraderos	57
	Accesorios	58

Roto Frank CTL General PVC = 51

Despiece del herraje

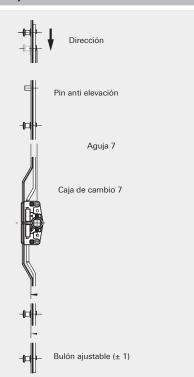
1. Cremonas

Cremona monopunto



Cremona Monopunto AG 10 mm				
Rango de aplicación/mm	Largo/mm	Bulones	Código	
240-800	240	1	765437	

Acción simple con bulón ajustable



Cremona aguja 7 mm	1	Slidin	g hoja 12670
Rango de aplicación/mm	Largo/mm	Bulones	Código
400 - 600	400	2	628429
601 – 800	600	2	628430
801 – 1000	800	2	628431
1001 – 1200	1000	3	628432
1201 – 1800	1200	3	628433
1801 – 2900	1800	4	628434

Corrediza en línea

Despiece del herraje

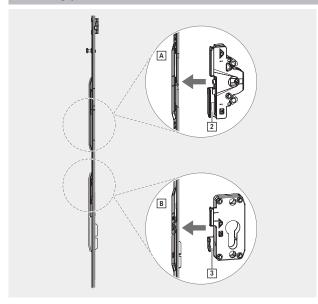
Cremona aguja 17 mm 3 2 1

1 Cremona aguja 17 mm Código Rango de aplicación/mm Largo/mm Bulones 240 - 400 240 2 628482 401 - 600 400 2 628483 600 2 601 - 800 628484 801 - 1000 800 2 628495 1001 - 1200 1000 3 628496 1201 - 1800 628497 1200 3 1801 - 2900 4 628498 1800

*Bella hoja 12471/12474 Sliding hoja 12671

2	Cremona aguja 17 mm, con cerradura / Cilindro abajo				
	Rango de aplicación/mm	Largo/mm	Bulones	Código	
	1800 – 2900	1800	4	628499	
3	3 Cremona aguja 17 mm, con cerradura / Cilindro arriba				
	Rango de aplicación/mm	Largo/mm	Bulones	Código	
	1801 – 2500	1800	4	772745	

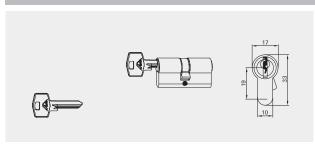
Cremona aguja 25 mm



Cremona aguja 25 mm, con cerradura					
Rango de aplicación/mm	Largo/mm	Bulones	Código		
600 – 3000	2200	4	894792		
A		+ CAJA MECANISMO	787675		
B		+ CAJA CILINDRO 767656			

Accesorios

Roto Frank



Cilindros		
Medida	Perfil	Código
31x31	Todas	640068
40x40		632590
Llaves Virgenes		
Descripción		Código
Llave Virgen		632626

Corrediza en línea

Despiece del herraje

3. Rodamientos						
Ruedas simples						
Descripción		Ancho	Alto	Peso	Carril	Código
Rodamiento simple de altura fija con cuerpo de plástico / Bella / Sliding	54	12 mm	17 mm	50 Kg		637616
Ruedas tándem						
Descripción		Ancho	Alto	Peso	Carril	Código
Ruedas tándem estándar ajustables, rodamiento de bolas / para perfil / Bella / Sliding	157 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	12 mm	16 - 26 mm	100 Kg	₹	765294
Ruedas tándem estándar ajustables, rodamiento de bolas	157	12,2mm	19 - 26 mm	120 Kg	₹	615951
Ruedas tándem estándar ajustables, rodamiento de bolas Sliding 12671	153	16 mm	23,5 - 28,5mm	200 Kg		603430
⊹ R2.5						



Despiece del herraje

R 06.2 Negro

613216

4. Manillas Manillas RotoLine Manilla interior Sin cerradura, placa larga y accionador Sin cerradura con accionador Con cerradura y accionador Código Color 613222 613230 613239 R01.5 Plata R01.5 Plata R01.5 Plata Blanco 613234 613243 R 07.2 613226 R 07.2 Blanco R 07.2 Blanco Manilla exterior R 04.1 Marrón 613224 R 04.1 Marrón 613232 R 04.1 Marrón 613241 613225 613233 613242 R 06.2 Negro R 06.2 Negro R 06.2 Negro Uñero Utilice el kit de accesorios Utilice el kit de accesorios Utilice el kit de accesorios *Según profundidad del perfil *Según profundidad del perfil *Según profundidad del perfil Ver Pagina 56 Ver Pagina 56 Ver Pagina 56 613183 R 07.2 Blanco 605543 R 04.1 Marrón 613185 R 06.2 Negro 605551 Tirador sin cerradura Utilice el kit de accesorios Utilice el kit de accesorios Utilice el kit de accesorios *Según profundidad del perfil *Según profundidad del perfil *Según profundidad del perfil Ver Pagina 56 Ver Pagina 56 Ver Pagina 56 R01.5 613187 R 07.2 Blanco 613191 R 04.1 Marrón 613189 R 06.2 Negro 613190 Utilice el kit de accesorios Utilice el kit de accesorios Utilice el kit de accesorios Tirador sin cerradura con placa larga *Según profundidad del perfil *Según profundidad del perfil *Según profundidad del perfil Ver Pagina 56 Ver Pagina 56 Ver Pagina 56 Código Color R01.5 Plata 613195 R 07.2 Blanco 613199 R 04 1 Marrón 613197 R 06.2 Negro 613198 Utilice el kit de accesorios Tirador con cerradura y accionador *Según profundidad del perfil Ver Pagina 57 R01.5 Plata 613 03 R 07.2 Blanco 613217 R 04.1 Marrón 613215

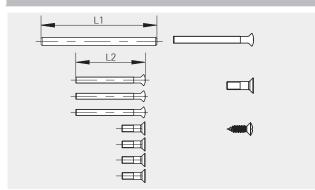
CTL General PVC **55** Roto Roto Frank



Corrediza en línea

Despiece del herraje

Kits de accesorios manillas RotoLine Corrediza



Kit Accesorios			
Profundidad del perfil de la hoja (mm)	L1 (mm)	L2 (mm)	Código
68 – 77	100	80	613178
38 – 47	70	50	613181

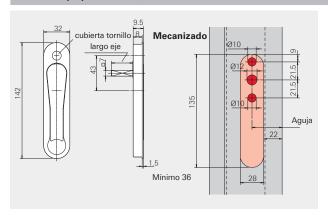
Función de los diferentes tornillos

Para atornillar el interior y el exterior de las manillas

Para la fijación del tirador a la placa.

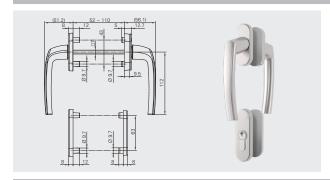
Para el agujero del tornillo inferior, si la manilla corta y larga se combinan.

Manillas Pop-up estándar 26,5/d=8



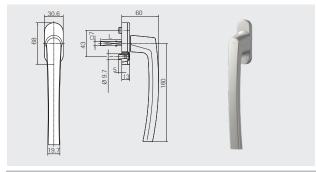
Manilla Pop-up, Eje 26 mm	
Color	Código
Blanco RAL 9016 R 07.2	570810
Gris R 01.1	637963
Negro R 06.1	614295
Marron R 04.1	595613

Manilla Roto Line 114mm con roseta



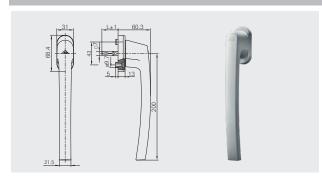
30 Manillas	Samba	Roto Line 100mm
Color	Código	Código
Blanca	639813	228237
Negra		794348
Plata	639815	228292
Marron	639814	228235

Manilla Roto Line 160 mm



Manilla Roto Line 160 mm				
Color	Logo	Medida	Código	
Blanca	Si	35×160	211596	
Negra	Si	35x160	794352	
Plata	Si	35x160	211598	

Manilla Roto Line 200 mm

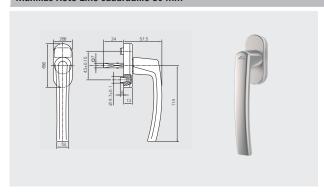


Manilla Roto Line 200 mm				
Color	Logo	Medida	Código	
Blanca	Si	37×200	780578	
Negra	Si	37×200	786715	
Plata	Si	37×200	780549	

CTL General PVC • 57 Roto Frank

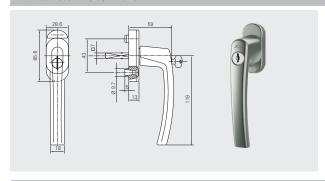
Despiece del herraje

Manillas Roto Line cuadradillo 30 mm



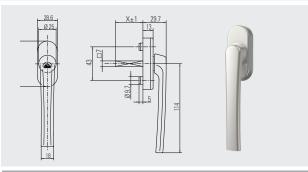
lanilla Roto Line cuadradillo 30 mm	
plor	Código
lancoR 07.2	2033350
egroR 06.2	2043562
lataR 01.1	228079
larrónR 04.1	482542
tanR 01.3	227781
lataR 01.1 larrónR 04.1	22807 48254

Manilla Roto Line con Llave



Manilla Roto Line c/llave cuadradillo 35 mm	
Color	Código
Blanca	228043
Negra	794358
Marron	228042
Titan	227871

Manilla Roto Line Plana



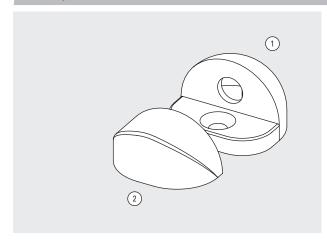
Manilla Roto Line Plana	
Color	Código
Blanca	336110
Negra	794355
Plata	336112
Marron	485764

5. Cerraderos

Descripción	Poliamida	Metalicos
Bella		823145
Sliding		823145

Accesorios

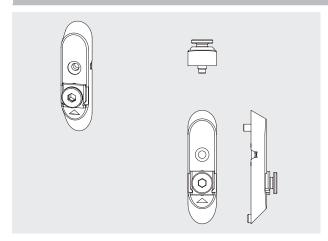
Buffer stop



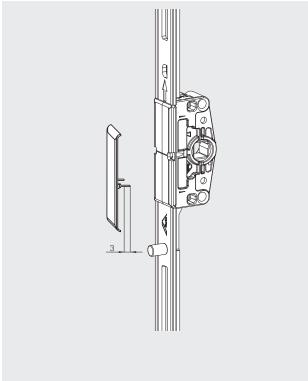
1 + 2 Buffer stop (incluye pieza de goma, sin tornillos)	
Color	Código
negro, RAL R06.2	335555
blanco traffic, RAL R07.2	317250
2 Pieza de goma	
Color	Código
negro, RAL 9005	317252

Anti-falsa maniobra

Roto Frank



Anti-falsa maniobra 343733



Info-clip	
Color Primario	
negro R06.2	230694
blanco R07.1/2	230696
negro R06.2	230692
blanco R07.1/2	230695
blanco R07.1/2	230697

Rango de aplicación:

Aplicables a todas las cremonas de acción simple.

CTL General PVC ■ 59 Roto



No cargar la hoja con pesos adicionales.



No poner objetos entre la hoja y el marco.



¡Riesgo de lesiones!

En la apertura entre la hoja y el marco existe un riesgo de lesiones a presión. No poner la mano entre la hoja y el marco.



Si existen corrientes de aire nunca dejar la hoja abierta en posición practicable.



No presionar la hoja.



¡Peligro de caído!

Evitar la posición practicable de la hoja, donde niños o personas amenazadas tienen acceso a la ventana. Colocar seguro de nivel contra falsa maniobra o una manilla con llave.

Puerta

Para puertas herméticamente cerradas



Puerta

Para puertas bien cerradas

Argumentos de peso

Una puerta de calidad se caracteriza porque, incluso después de muchos años, aún continúa cerrándose de forma segura. Un factor importante: la selección de un marco adecuado. Roto es el gran especialista en cierres para puertas, umbrales, bisagras y muchos otros componentes para conectar marco y herraje de una puerta. Gracias a la generación de cierres DoorSafe 600, Roto ofrece una completa gama de marcos con sistema de cierre múltiple de aguja de 25mm.

Diseño de acero inoxidable

La generación de cierres Roto DoorSafe 600 ofrece la mayor resistencia contra la corrosión y un gran atractivo estético. Los nuevos módulos de parteluz y los sistemas de ajuste en acero inoxidable pulido son argumentos de peso, a lo que se le añade su gran resistencia

Cierre combinado de Roto-DoorSafe

¿Qué es lo que mantiene una puerta permanentemente cerrada? Un encaje perfecto, un sistema de cierre duradero y una fuerte cerradura de fácil manejo con poco esfuerzo. Para ello, el cerrojo y su conexión, la más fuerte del mercado, aúnan fuerzas en el cierre combinado Roto DoorSafe.

Puertas de salida de emergencias y antipánico –

Cerradas cuando se suponen que tienen que estar cerradas

Roto DoorSafe también ofrece puertas antipánico de confianza (DIN EN 1125) y puertas de salida de emergencias (DIN EN 179). El nuevo cierre combinado hace que las puertas estén bien cerradas.

Cerradero de seguridad compuesto de

Un cierre seguro necesita una perfecta unión. Especialmente los cerraderos de seguridad
Roto Door save, le
ayudarán a optimizar la resistencia y
seguridad de su
puerta principal



Roto DoorLine – la fortaleza para su puerta

Diseñadas según aplicaciones específicas y con materiales de gran calidad, las bisagras de puerta principal de Door-Line garantizan el ajuste perfecto de la puerta al marco gracias a su ajuste 3D, ofreciendo una gran compresión de la junta.

Las ventajas de un vistazo

- Elección flexible de tipos de cierre, debido a las dimensiones de montaje
- Cierre en la hoja pasiva (fijo)
- Aperturas para la fijación de la manilla
- Simple automatización de la producción









Las ventajas de un vistazo:

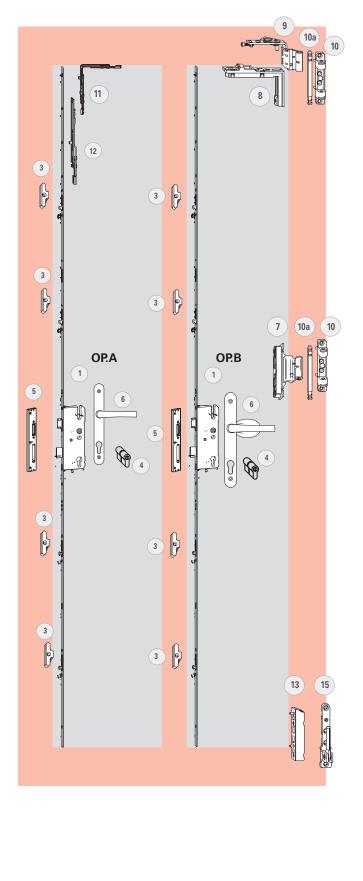
- Máxima compresión de la goma para la impermeabilidad con el exterior
- Seguridad para todas las aplicaciones: con llave o con cierre con la manilla, desde 25 mm de profundidad
- Seguridad permanente, incluso con puertas deformadas
- Para puertas principales, puertas secundarias, salida de emergencia y anti-pánico

La flexibilidad que fascina a los fabricantes de puertas

Todos los cilindros y cerraduras están basados en un mismo diseño, lo que permite seleccionar una configuración de seguridad para cada necesidad, sin que sean precisos complicados cambios en la producción. Además, el diseño modular reduce los costes de almacenamiento, ya que se requiere de una menor cantidad de piezas distintan para su producción.

Como resultado, la nueva generación de cerraduras le permiten aumentar la productividad y la rentabilidad.

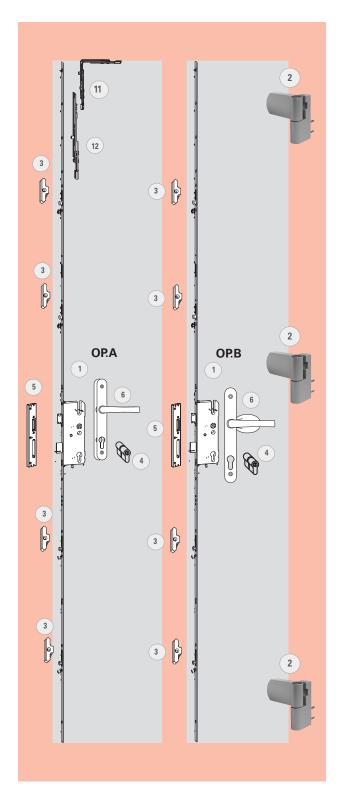
4. Oanna danna						
1. Cerradura						O (disease
Descripción						Código
OP. A: Aguja 28 prolo	-	50 (ACC.	ivianuai)			200344
11. Angulo de Camb						260272
OP. B: Aguja 35 C500		inaro)				776505
8. Base Falso Cor						331488
9. Falso Compás	K					
			Mai	no		12/20-21
			1			787375
			D			787376
10. Soporte Comp	ás K3/10	0				859172
10a. Eje Soporte C	Compás					834705
13. Bisagra K3/100)					263858
15. Pernio K3/100						787208
7. Bisagra Interme	dia Regu	lable				787387
Embellecedores	Blanco	Negro	Plata	Marrón	Titán	Dorado
Compás	788410	821926	788403	788407	788404	788405
Soporte compás	861167	862558	861148	861154	861155	861156
Pernio	788426	821924	788419	788423	788420	788421
Base pernio	788418	821925	788411	788415	788412	788413
Bisagra	788434	821923	788427	788431	788428	788429
3. Cerradero buló	n					
Perfil		ı	Ranura ala	inclinacio	n	Código
Everest			12/2	20-13		370071
4. Cilindros					Ver pa	ngina 66
5. Cerradero cent	ral					
Perfil			Der	echa		Izquierda
Everest			478	3555		478494
6. Manillas			OF	?A		OP.B
Color			Cód	igo		Código
Blanca			319	954		340484
Negro			319	955		340485
Plata			319	782		340320
Marrón			730	429		340322
Titan			333	215		340486
12 Prolongadore	s					OP.A
SRH/mm		SRW/mm	า			Código
2200-2400		200				633956
2401-2600		400				637587
2601-2800		200				633956
2601-2800		400				637587
2801-3000		400				637587
2801-3000		400				637587



Puerta H650 / C500 / Bisagra 3D

Despiece de herraje

1. Ce	rradura	ı				
Descrip	ción					Código
OP. A: /	Aguja 28	3 prolongable	H650 (ACC. M	anual)		2003448
11. Anç	gulo de	Cambio				260272
OP. B: /	Aguja 35	5 C500 (ACC.	Cilindro)			776505
2. Bis	sagras 3	3D				
150P	Peso A	Altura Solape	Plata	Negro	Blanco	Marrón
Recta	110Kg	14-20,5	2028269	861941	738084	738096
PS23	Peso A	Altura Solape	Plata	Negro	Blanco	Marrón
Curva	80Kg	17-20,5	2028258	х	492558	492556
PS27	Peso A	Altura Solape	Plata	Negro	Blanco	Marrón
Curva	120Kg	14-20,5	2028265	782926	492584	492582
3. Ce	rradero	bulón				
Perfil			Rar	nura ala inclina	acion	Código
Everes	st			12/20-13		370071
4. Cil	indros				Ver p	agina 66
5. Ce	rradero	central				
Perfil				Derecha		Izquierda
Everes	st			478555		478494
6. Ma	nillas			OP.A		OP.B
Color				Código		Código
Blanca	ì			319954		340484
Negro				319955		340485
Plata				319782		340320
Marró	n			730429		340322
Titan				333215		340486
12 P	rolonga	adores				OP.A
SR	H/mm		SRW/mm			Código
220	0-2400		200			633956
240	1-2600		400			637587
260	1-2800		200			633956
260	1-2800		400			637587
280	1-3000		400			637587
280	1-3000		400			637587

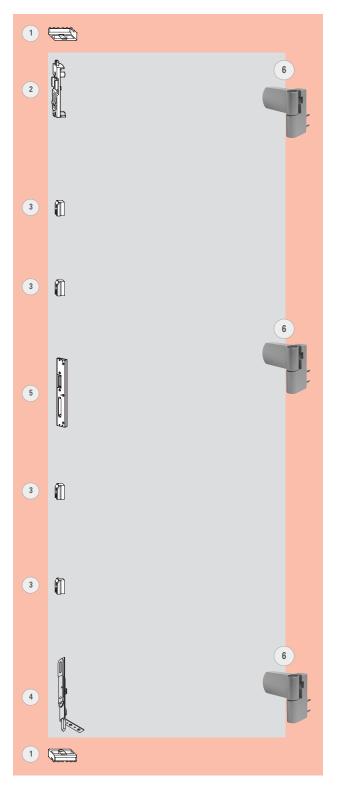


CTL General PVC = 65 Roto Frank

Puerta Segunda Hoja

Despiece de Herraje

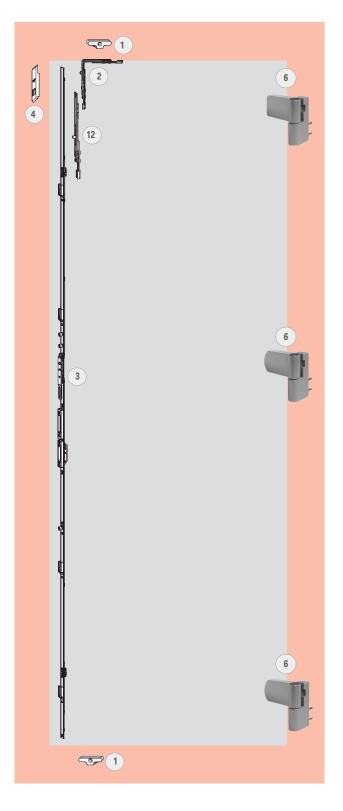
1. Cer	radero I	Pasador				
Perfil			Rar	nura ala inclina	cion	Código
Everes	t			13/20 0°		370177
2. Pas	ador Ca	ınal de Herra	ije			305638
3. Cer	radero l	Batiente				260359
4. Pas	ador Pu	ierta				388354
5. Cerr	adero l	nversor				
Perfil				Derecha		Izquierda
Everes	t			442056		442055
6. Bis	agras 3	D				
150P	Peso A	Altura Solape	Plata	Negro	Blanco	Marrón
Recta	110Kg	14-20,5	2028269	861941	738084	738096
PS23	Peso A	Altura Solape	Plata	Negro	Blanco	Marrón
Curva	80Kg	17-20,5	2028258	х	492558	492556
PS27	Peso A	Altura Solape	Plata	Negro	Blanco	Marrón
Curva	120Kg	14-20,5	2028265	782926	492584	492582



Puerta Segunda Hoja con Cremona de Rebajo

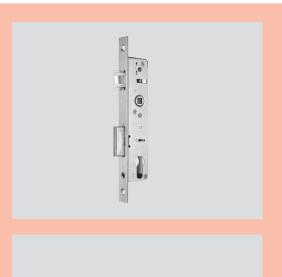
Despiece de herraje

1. Cerradero bulón				370071
2. Angulo de Camb	oio			260272
3. Cremona de Rel	pajo			633303
4. Pletina				634047
6. Bisagras 3D				
150P Peso Altura S	olape Plata	Negro	Blanco	Marrón
Recta 110Kg 14-20),5 2028269	861941	738084	738096
PS23 Peso Altura S	olape Plata	Negro	Blanco	Marrón
Curva 80Kg 17-20),5 2028258	x	492558	492556
PS27 Peso Altura S	olape Plata	Negro	Blanco	Marrón
Curva 120Kg 14-20),5 2028265	782926	492584	492582
12 Prolongadores				OP.A
SRH/mm	SRW/mm			Código
2200-2400	200			633956
2401-2600	400			280343
2601-2800	200			633956
2601-2800	400			280343
2801-3000	400			633934
2801-3000	400			280343

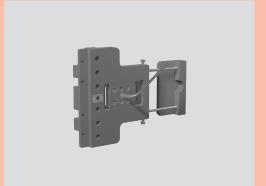


CTL General PVC • 67 Roto Frank





Cerradura Central Doorbase 240	
Color	Código
Aguja 25	449872
Aguja 30	451239
Aguja 35	449873



Plantillas Bisagra PS23, PS27, P150	
Color	Código
PS23	447048
PS27	447050
P150	628066



16

VEKA

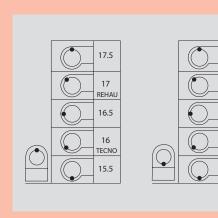
15.5

15

14.5

14

Cilindros	
Medida	Código
31/31	640068
40/40	632590
Llaves Virgenes	
Descripción	Código
Llave Virgen	632626



Regulacion	Bisagras	PS23 /	PS27	P150
riogaiaoioii	Diougiuo	. 020 /	. 02,	

Roto Frank CTL General PVC ■ 69



MTS/textract Dated: April 20

Para todos los desafíos, el sistema de herraje óptimo:

Roto AluVision | Soluciones para ventanas y puertas de aluminio

Roto NT | El sistema de herraje oscilo-batienete más vendido en el mundo para ventanas y puertas balconeras

Roto Patio | Sistema de herraje para ventanas y puertas corredizas

Roto Door | La completa gama de componentes para puertas permanentemente herméticas